

د تراس
نه ماں

ملہ

ت آلدريج

راك

لا نس

لبرت

ول

ر قیصت

روزماری گلونی

ستاره فیلم

«شیخی با همه رویان»

عَدْلُ حَفْصَةَ



تئاتر تفکری

قرارداد مر بوط بثائر تفکری
بین آقایان دکتر والو تفکری
امضاه گردیدواز اوایل شهریور
ماه تا تیر می بود در اختیار تئاتر تهران
قرار خواهد گرفت -

تئاتر تفکری در گذشته وضع
اسف انگیزی پیدا کرده و بصورت
کثیف ترین نشانه های شهر در آمده
بود .

نشانه تهران در نظر دارد در
 محل نشانه مزبور اقدام به تعمیرات
 اساسی نموده در تعویض دکوراسیون
 و بهبود وضع همومی آن مجاهدت
 بعمل آورد.

تهیه آمار

استودیو آذربایجان جهت
 بدست آوردن آمارهای در زمینه
 های سینمایی و نشانه ای اقدامی بعمل
 آورده و لخستین نتایج این اقدامات
 را در بولتن هفتگی خود منتشر ساخته است.
 بموجب آمار منتشره در این
 بولتن فیلم خورشید می درخشید پر -
 فروش ترین فیلمهای فارسی در
 شهرستانها بوده است.

وحدت همیرو و

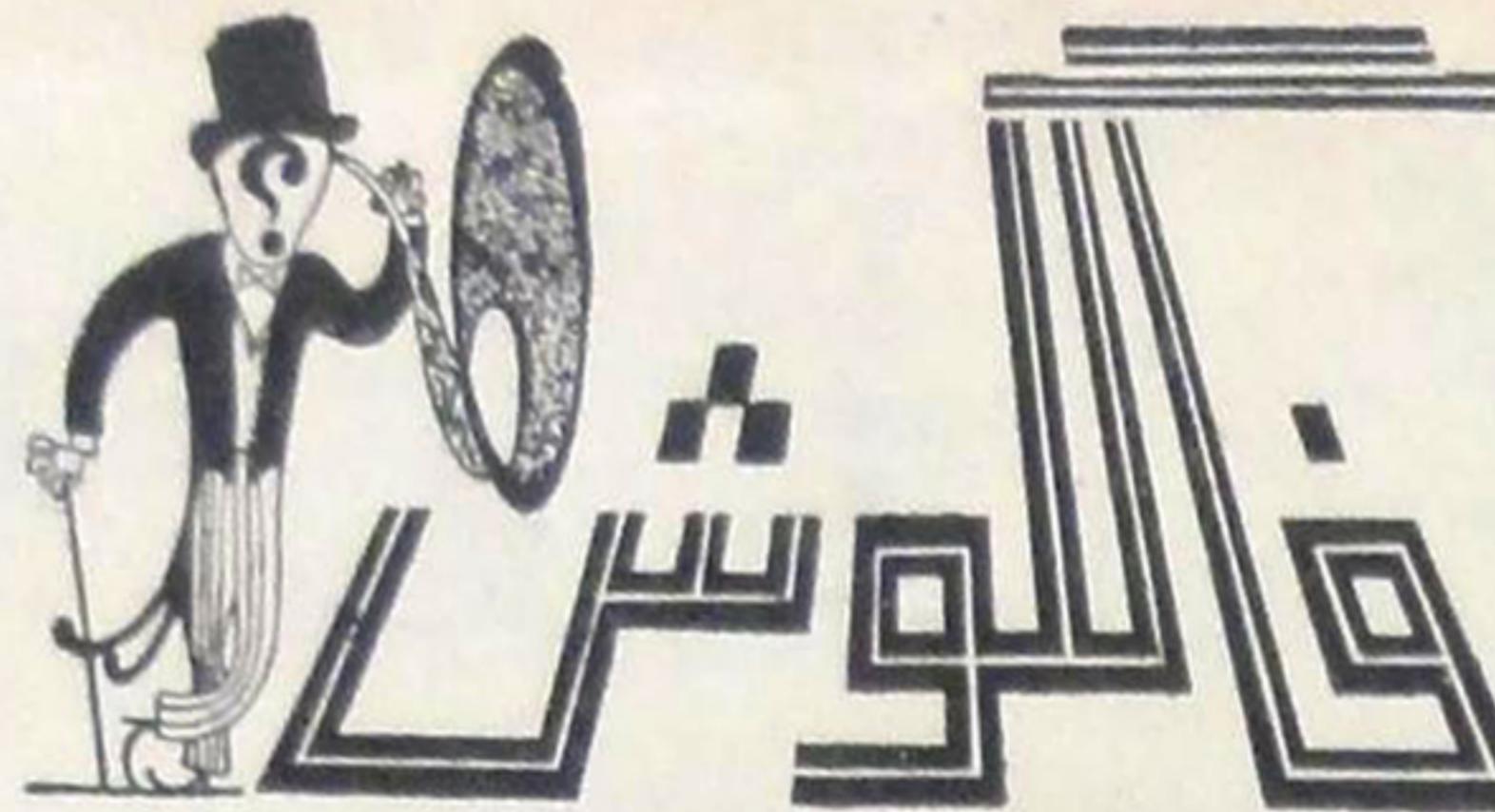
قرار است «وحدت» هنریشه
 کمدی معروف جهت سر برستی شرک
 محزون بشیراز رو دو تا مدتی که
 محزون در تهران است و کار بیس
 «موناوانا» با تمام نرسیده در آنجا
 بماند -

علی محزون باین شرط که
 ترتیبی باده شود کار تماشاخانه او
 در شیراز عموق نماند، موافقت نموده
 دو بیس موناوانا - که احتمالاً برنامه
 افتتاحی سزوون تماشاخانه تهران
 است شرکت کند.
 اکنون برای تعیین ترددی که
 باید باتفاق وحدت بشیراز روند
 مطالعه می شود .

جریانات دادگستری

راجم بجهریانات دادگستری
 هنوز هم در مخالف هنری و سینمایی
 صحبت زیادی می شود - در این ماجرا
 تاکنون اسمی از آقای ایرج قادری
 شوهر خانم تمیمه بیان نبود، ولی
 با اعلام جرمی که کفته می شود ایشان
 علیه یکی از نویسندگان تنظیم کرده
 است؛ پس ای او نیز بعید - ان کشیده
 می شود .

در حال حاضر خانم تمیمه و
 یکی از نویسندگان ملزم هستند که
 از حوزه قضائی تهران خارج نشوند



قبلت

با کمال تأسف و تأثر از قوت آقای سانسور خاچاطوریان
 هدیه سینما دیانتا اطلاع یافته - فقید سعید از خدمتگزاران حمیمه
 عالم سینما بود که بینای ملی ایران خدمات بسیاری کرد و در حقیقت
 از بانیان و بر باکنندگان سینما - در ایران بشاره‌ی آمد.

هیئت تحریریه، مجله سینما مینها - در این مصیبت تأسف
 آور، خود را شریک غمها خانواده محترم خاچاطوریان میدارد
 و از صمیم قلب در می‌دانست فقید سعید را بیازماندگان او، بخصوص
 باقی «ادیک خاچاطوریان» تسلیت می‌گوید.

نهنما صحبت از این بود که آقای
 صرف نظر نمایند، امامت اسقا، خانم
 دلکش جواب میدهد تابا - ان که
 این بروند اصولاً از ملقات با
 روزنامه نگاران مذور هستم -

رادیو تهران در مقابل این -
 جوانات فعلاً سکوت نموده و ترجیح
 داده است که بطرف بیاند زیرا
 هر گونه دکس العمل احتمالی رادیو،
 ممکن است به قوه و جداگانه دلکش - که
 محبوب ترین خوانندگان رادیو است
 منجر شود

آخرین خبری که در اینخصوص
 بدست آورده ایم حاکیست که روز
 سه شنبه هفته کذبه، چند نفر از
 نویسندگان دو مجله هفتگی بمنزل
 خانم دلکش مراجعت میکنند تا
 ایشان رامنقاude سازند که تمقیب
 این بروند نه بنفع مطبوعات است
 و علت اصلی بروز این سروصدایها
 منفع هنرمندان و بهتر اینست

نظر دکتر والا

آقای دکتر والا در خصوص
 این جوانات اطمینان داشته: بمنظور من
 دادگستری آلت دست شده است از برای
 تا آنها که من تمیمه رامی شناسم،
 اینکونه تمیتها مطلقاً باو تیجه بدهید
 و نه بنفع هنرمندان و بهتر اینست

صاحب امتیاز و مدیر

پایرو ریاستیان

با همکاری

روبرت اکهارت



سال پنجم - شماره ۱۷۴ - یکشنبه ۳ شهریور ۱۳۴۷
 محل اداره - خیابان مفدوچه‌ی پاساژ لعل طبله سوم
 تکشماره ۱۰ ریال - اشتراک سالیانه ۵۰۰ ریال
 چاپخانه و گر اورسازی خواندیها - تلفن: ۳۷۷۶۰

جلک پالنس

روی جلد:

موضوع ملکه (بیانی هنرمندان است).

شب نشینی در جهنم
 چند روز پیش از نه
 (آخوند) های اصفهان جهت مذاکره
 در خصوص نمایش فیلم شب نشینی
 در جهنم - تهران وارد شده تا
 با بعض روحانیون مذاکره ای بعمل
 آورند. یک مقام برجسته مذهبی
 قبل از این فیلم دیدن کرده است
 و بنا بر این کسان امیر و اینکونه
 تثبت ها نتیجه ای عاید کند.

نمایش پیس

طبق خبر قبلى - روز یجنبه
 هفته گذشته، پیس (یکش از هزار
 و بیکش) بطور فوق العاده برای
 جمعی از خوانندگان ستاره مینمازد
 تئاتر تفکری نمایش داده شد و
 پرسو نازهای این پیس (آقایان
 فرید، مختاری، عطایی، همایون،
 پروانه، وباتوان مینو، امیری و
 جمعی دیگر) مورد تشویق مدعوین
 قرار گرفتند.

در باره استودیو دو بالا ز

D.C.A

«مامازل نیتوش» نام یک فیلم
 فرانسویست که در اواخر ماه
 گذشته در استودیو دو بالا Z.D.C.A
 سربرست استودیو نامبرده آقای
 ضیاء برای بازگوئی نقش اول
 مرد فیلم پس از مدتی مطالعه منصور
 مین را انتخاب و نتیجه ای حلقة
 نیام بفارسی برگردانده است. ولی
 متساقنه دو هفته گذشته اطلاع
 حاصل گردید که مین از ادامه کار
 صرف نظر نموده و اظهارداشته است
 آنرا مشغله نامع اجرای دو بالا
 اوست و با وجود یکه قسم اعظم
 فیلم «مامازل نیتوش» فارسی
 دو باله شده از ادامه کار خودداری نمود
 برقرار اطلاع آقای ضیاء با
 همه زحماتی که متحمل گردیده بود

مجدداً دو باله فیلم مورد بحث را از
 سرگرفته و حمید را برای اجرای
 بازگوئی نقش اول فیلم «مامازل
 نیتوش» برگزیده است.

سوفیالورن در تهران

می کویند هنگام نمایش فیلم
 (کلید) خانم سوفیالورن باتفاق
 و بیانه هولدن بطریان خواهد آمد.
 نایندگی کمیابی کامیابی این
 موضوع را تایید و اثبات نمود که حدی
 پنجاه این امر ممکن است مقدمات
 امر نیز فراهم شده است.

آخرين دناره ترین مشتري سيماي جهان



لهم إنا نسألك ملائكة السموات السبع
الذين ينزلون من السماء السبع
بأوامر ربهم في كل يوم
لهم إنا نسألك ملائكة السموات السبع
الذين ينزلون من السماء السبع
بأوامر ربهم في كل يوم
لهم إنا نسألك ملائكة السموات السبع
الذين ينزلون من السماء السبع
بأوامر ربهم في كل يوم
لهم إنا نسألك ملائكة السموات السبع
الذين ينزلون من السماء السبع
بأوامر ربهم في كل يوم

الطباطبائي

جَنْدِيَةٌ مُكَبَّلَةٌ *
عَذَابِيَةٌ مُكَبَّلَةٌ *
عَذَابِيَةٌ مُكَبَّلَةٌ *
عَذَابِيَةٌ مُكَبَّلَةٌ *

the following facts will be
seen to indicate that the
present state of things is
not such as would be
desirable.

— 38 May 1913 —
I went up where
the bridge is broken
and took what I could
and made a bridge out
of logs and stones and
then went back to the

وَالْمُؤْمِنُونَ الْمُؤْمِنَاتُ الْمُؤْمِنَاتُ الْمُؤْمِنَاتُ

۱۸۷

۳۱ اولین آن (۲۰۰۷) میلادی
که در آن سی و چهارمین کنگره اسلامی
که در شهر تهران برگزار شد، این اتفاق
در پیش از این کنگره بحث شد و با
آنکه این اتفاق را در پیش از این کنگره
نموده بودند، این اتفاق را می‌دانند.

عیزهای خدا از هم

لـ (الـ) لـ (الـ) لـ (الـ)
لـ (الـ) لـ (الـ) لـ (الـ)
لـ (الـ) لـ (الـ) لـ (الـ)
لـ (الـ) لـ (الـ) لـ (الـ)

امتحانات المدارس

لهم اذ سألك ما في السموات السبع
فلا تؤاخذني بذنب ما لم ارتكب
و لا ينفعني ذنب ما ارتكب
فلا تؤاخذني بذنب ما لم ارتكب

مکالمہ فرمائیں ملبوس
کر دیں اور اپنے بھائی کو
کہاں پہنچانے کا اعلان کرو
گئے۔

وَلِلْمُؤْمِنِينَ أَنَّمَا مَا
أَنْتُمْ تَعْمَلُونَ إِنَّمَا
يُنَزَّلُ عَلَىٰكُم مِّنَ الْكِتَابِ
مَا يُرِيكُمْ فَلَا يُحِلُّ لِكُمْ
إِنْ يَرَوْهُ إِنَّمَا يُنَزَّلُ
عَلَيْكُم مِّنْ كِتَابٍ
فِيهِ آياتٌ نُّصِيبُ
لِلنَّاسِ مِمَّا يَرَوْنَ
وَالظَّاهِرُ مِنْهُ
أَنَّمَا يُنَزَّلُ عَلَيْكُمْ
أَنَّمَا يُنَزَّلُ عَلَيْكُمْ
أَنَّمَا يُنَزَّلُ عَلَيْكُمْ

وَلِلْمُؤْمِنِينَ أَنْ يَرْجِعُوا
إِلَيْهِمْ مُّسْكِنَاتِهِمْ
وَمَا لَمْ يَمْلِأْ لَهُمْ
أَهْلَهُمْ بِهِ مِّنْ حِلٍّ
وَلِلَّهِ الْحِلُّ عَلَىٰ هُنَّ
فِي إِذْنِ رَبِّهِمْ مُّمْلَأُونَ

ساقی

which is the whole of the
unpublished work of the author
and it is now given to the public
in this form. The author's authority
is not to be denied, and
it is his right to do what he
wishes with his work.
He has done so, and
the result is this volume.

19. 19. 19. 19. 19.



لهم إلهي إلهي يا رب العالمين انت السلام
السلام السلام السلام يا رب العالمين انت السلام
السلام السلام السلام يا رب العالمين انت السلام
السلام السلام السلام يا رب العالمين انت السلام

the following day, he left with his wife and
children, and went to New York, where he
will stay until the election, when he will
return to his old home.

یازد کهنهٔ فستیوال بین‌المللی سینما در کارلوگاری

از پنجم تا دهم شهریور ماه

۱۳۹۵

کارلوگاری

بین‌المللی سینما

بین‌المللی سینما

کارلوگاری

بین‌المللی سینما

بین‌المللی سینما

کارلوگاری

بین‌المللی سینما



کارلوگاری

مر بوط بیک گیر نده موج کوتاه را در خود جامیداد تا اندازه‌ای سنگین بود بطوریکه بعدازمدتی، انسان مجبور می‌شد آنرا چند دقیقه بردارد تا غرفه‌های گوش اندکی استراحت کنند - باهمه اینها، وجود اینستکاه عجیب تکنیکی اشانه تشکیلات دقیقی بود که برای رفاه فستیوالیه داده شده بود - همانطور که در بالانیز گفتم، کمیته فستیوال کارلوی واری شایسته توجه است و باید از اعضای آن تشکر کرد .

رفنظر از فیلمها، روزنامه «صلیکاران در کارلوی واری شانس ملاقات و گفتگو با بسیاری از بزرگان سینما را داشتند. آبل گانس، مرد نزدیک فیلم صامت، از جمله کسانی بود که در آنجا مورد توجه فراوان قرار گرفت شخص من توانست با جو زپه و سانیس یکی از کارگران ایتالیائی که تنها پنج فیلمی که اذاد دیده‌ام یعنی «برنج تلخ»، «شکار تراژیک»، «جدال در کوهستان»، «مردان و گرگها» و «راه یک‌الله» مورد ستایش من است ملاقات نسبتاً طویلی بعمل آوردم - ملاقات جالب دیگر با گراسیموف کارگردان قدیمی دوس بود .

من که فیلم «دن آرام» اور ابدآ نیستمیده‌ام، ازوی پرسیدم که در باره «مکتب جدید» سینمای شوروی، یعنی مکتبی که چهل و یکمین، وقتی که امکانات می‌کدرند و خانه‌ای که در آن زندگی می‌کنم را بوجود آورده است چه عقیده‌ای دارد؟ وی جواب داد که: «اساساً مکتب جدیدی وجود ندارد!»

برای برخورد عقاید و آراء یک «تریبون آزاد» جهت بحث در ذمینه «سینما و مسائل معاصر» ترتیب داده شده بود که فیلم‌سازان و منتقدین می‌توانستند در آن شرکت کنند. متناسبانه این «تریبون آزاد» برخلاف تصور قبلی چندان جالب‌از آب در نیامد .

اکثر از همه سخن بدست کمو نیست‌ها بود و آنچه در مورد گفته‌های آنان، بساعت عصیانیت من می‌شد حملات شدیدی بود که به فدریکو فلینی مرد بزرگ سینمای معاصر ازو یامیکر دند. تنها قسمت جالب این مناظره، بحث دقیق و مستند چزارد راوانه‌یی سیناریست ایتالیائی «ذدد و چرخه» و «معجزه در میلان» و «از دست رفته»

جلو گیری از عصیانیت‌های احتمالی هم کوش ندادن با آنها بود .

اما ناراحتی اصلی بالای این فیلم‌ها شروع می‌شد که البته بزبان اصلی بوده و باز پر نویس چلک نمایش داده می‌شدند .

شخص من فقط دیالوک فیلم

انگلیسی موسوم به «کشتی

کوچک» را که باشرکت الک کینس تهیه شده و شرح و دیالوک فیلم‌های فرانسوی را بخوبی فرمیدم. در مورد فیلم‌های دیگر من بایست از یک «مترجم‌الکترونیک» استفاده شود.

بدهی معنی که برای هر صندلی یک گوشی بدون سیم که با امواج کوتاه کار می‌کرد قرارداده بودند. در روی صفحه آن، با انتخاب یکی از چهار موج مختلف انسان می‌توانست بدلخواه خود ترجمه آنی دیالوک فیلم را بیکی از زبانهای انگلیسی، آلمانی، روسی یا فرانسه بشنود - این وسیله تکنیکی بسیار جالب‌داری دو عیب بود:

ادلا: مترجمین چندان مهارتی در کار خود نداشتند و غالباً ترجمه در ایشان کوتاه و خلاصه شده و گاهی هم غلط بود و یا اساساً معنی تمیدادا بهر حال، این عدم توانایی مترجمین در ترجمه آنی صحیح و دقیق در موارد بسیاری مرا از فهم دیالوک هامحروم کرد .

ثانیا: این گوشی‌الکترونیک از آن اطراف که تمام دستگاه‌های

است) و بخصوص باجهش ششصدین سال ایجاد شهر کارلوی واری (که در سال ۱۳۵۸ میلادی بدست شارل چهارم امپراتور بودم بوجود آمده است) توأم بود .

باین دو متناسب، مراسم و جشن- های متعددی ترتیب داده شد و مهمان نوازی فراوانی اعمال گردید .

صرف نظر از این جشن‌های رسمی که کاه بعلت شرکت نمایندگان کشورهایی چون مکزیک، هندوستان و لیبان وغیره بالباسهای ملی بسیار تمایلی می‌شد، نگارنده در لابلای برنامه طاقت فرسای نمایش چهار

یاریخ فیلم در روز، فرست آنرا یافتم که از شهر زیبای کارلوی واری (یکی از مرکزهای جاذبه‌های چندانی در خصوص یازدهین فستیوال سینمایی سینما در کارلوی واری نخواهم داشت .

اما اگر از موضوع و فیلم سینما در گذریم، سفر به چکسلواکی برای من لااقل «تعطیلی» خوبی محظوظ می‌شود .

از طرف اورگانیزا تورهای مریوطه تمام تمهیلات لازم جهت خستیوال‌ها در مدت اقامتشان در این شهر داده شده بود .

از طرفی، یازدهین فستیوال با جشن‌های سینمایی چکسلواکی (اولین فیلم سینما در این کشور در سال ۱۸۹۸ در برانکوی توسلجن کریزنکی باشکت آنکه می‌گزیند موسوم به جوزف سواب مالو سترانسکی تهیه شده

های مزبور باداشتن تکزیه‌های قابل و کسب تجربه و مادرست که فقط عامل زمان در آن دخالت دارد خواهد توانست دارای سینمای ملی قابل توجهی باشند. بیماری از آنها چون آرژانتین، مصر، هندوستان و بخصوص بوکلاوی کایش ترا بحال برخی از آثار خود را مورد توجه معتقدین قرارداده‌اند. کشورهای دیگری چون اندونزی، چین، ترکیه، بولیوی شیلی (و منجمله کشور خود را ایران) هلا در مراحل اولیه قرار دارند ولی امید به - موقیت‌های آنها بسیار زیاد است .

دلایلی که در بالا ذکر شد من بنای از مطالعه چندانی در خصوص یازدهین فستیوال سینمایی سینما در کارلوی واری نخواهم داشت .

اما اگر از موضوع و فیلم سینما در گذریم، سفر به چکسلواکی برای من لااقل «تعطیلی» خوبی محظوظ می‌شود .

از طرف اورگانیزا تورهای مریوطه تمام تمهیلات لازم جهت خستیوال سینما در این شهر داده شده بود .

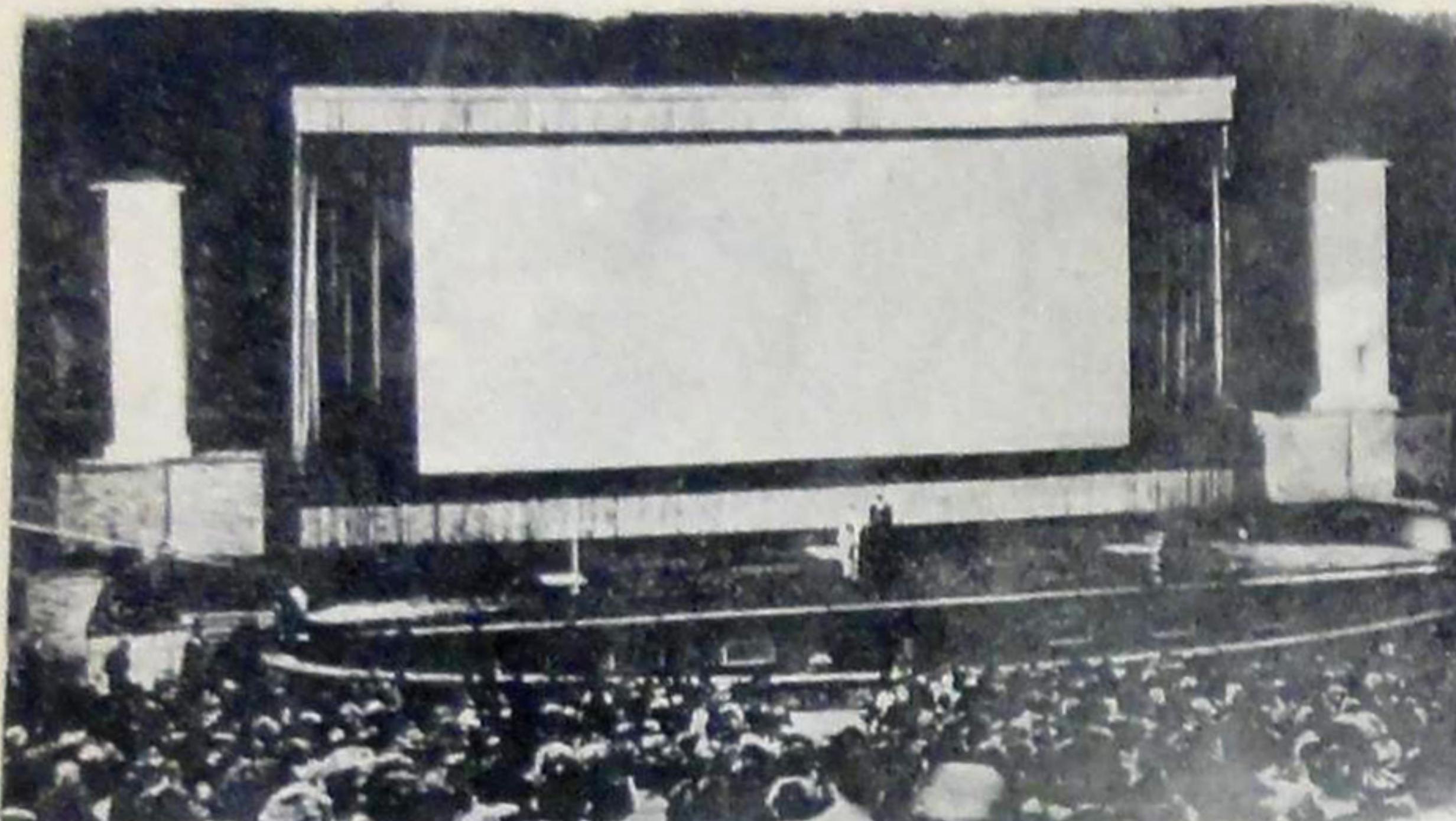
چکسلواکی سال سینمایی چکسلواکی (اولین فیلم سینما در این کشور در سال ۱۸۹۸ در برانکوی توسلجن کریزنکی باشکت آنکه می‌گزیند موسوم به جوزف سواب مالو سترانسکی تهیه شده



پرچم کشورهای شرکت کننده در فستیوال در شهر کارلوی واری

بود که بدفاع از نئورمالیزم پرداخت واعلام کرد که این مکتب بزرگ سینمای اولاً اذ بین نرفته و ثانیاً نه تنها به ایتالیا بلکه به تمام دنیا تعلق دارد.

در «تریبون آزاد» مترجمین «الکتر و نیک» بیووندند بلکه سخنان ناطق، بر ترتیب بزبانهای چهار گانه مذکوره در بالا ترجمه می شد - در این مورد هم باید بگوییم که من اینجا در ترجمه انگلیسی یک چیز من فهمیدم و بسکنیده بعد در ترجمه فرانسوی چیزهای دیگری ۱۱ سر انجام باین نتیجه رسیدم که لاید بیکی از این دربان آشنایی ندارم ۱۱

مال ترین قسم سفر  چکسلواکی و شرکت در مجال مختلف سینمایی برای من، بازدیدی بود که پس از خانه فستیوال کارلوی واری؛ در شهر برلین کارلوی واری استودیوی جری ترینکا بعمل آمد و ملاقاقی نیز باوی دستداد.

جری ترینکا که بسکی از سازندگان مشهور فیلم‌های عروسکی است بزودی فیلم عروسکی ورنکین و سینما سکوپ د رویای یک شب نیمه تایستان را که از اترشکی بر اقتباس شده پایان خواهد رسید.

در استودیوی ترینکا دکورهای مجللی که جهت فیلم مورد بحث ساخته شده بود جلب نظر هم را کرد همینطور، شخص وی برخی از «هنر پیشگان» فیلمش «عروسکهای رنگ و وارنک را، طور درسی بهمنان» معرفی کرد.

در خصوص سیستم سینما سکوپ جری ترینکا گفت که در حدود دو سال در خدمت امکانات کپوزیسیون پلاستیک در روی این نوع برده مطالعه کرده و معتقد است امکانات گوناگونی برای بدست آوردن مقاصد مختلف دراماتیک در سینما سکوپ وجود دارد.

بعد توضیع داد که وی در عمل اقتباس از کمکهای شکسپیر «باندرازه کافی» به نص این نویسنده و فادر مانند، و فقط چندواری مایسیون گوچ در جریان دراماتیک داستان اعمال شده است - تنها در بک مورد، در بایان فیلم، داستان شکسپیر تغییر پیدا می کند بدین معنی که در صحنه انتهائی اثر ترینکا حوات بصورت «رویا» در مغایله دو

سینمای سر باز که سانس‌های شب فستیوال در آن برگزار می‌شد

تبریه شده و در تهران نیز نمایش درآمده است.

اما همانقدر که فیلم دسکا نرم، شاعرانه و آهته است، بهم اعد فیلم یوسف شاهین خشن، حاد و دارای ریتم تند است. شاید تنها مورد برتری «ازدست رفته» به فیلم مصری بازی آکتورها باشد. در سایر قسمها، من «در آهین» را ترجیح میدهم. بخصوص باید به کارگردانی یوسف شاهین اشاره کرد که تسلط فراوانی در مورد ریتم تصاویر و موتنازه شنک و خشن از خود نشان می‌دهد.

یک فیلم بسیار جالب دیگر (خارج از مسابقه) اثر تویسی - فراسوی زاک بارابته موسوم به «گوهای ساده» بود که در فستیوال کان جایزه برد. حاسیت دقیق، روح اطیف شاعرانه و ذیباتی پلاستیک تصاویر (علی رغم رنگ آمیزی بد) باعث می‌شود که انسان این اثر را که همچون عدوانش واقعاً ساده است برای مدت‌ها از خاطر نیرد.

صرف نظر از فیلم‌هایی که در فستیوال‌های قبلی نمایش داده شده بودند برنامه‌های خارج از فستیوال چندان رجال دیگر نیز پس از این کسرد: منجمله: «راه پیکاله» محصول یوکلاوی - «دام کرک» محصول چکسلواکی - «فایچه‌های محصول هنگامستان - د نامه ای از سیریه «محصول

فیلم‌های مختلفی نیز در دعوتهايی که از روزنامه نگاران بعمل آمد در خارج از فستیوال نمایش داده شد - این فیلم‌ها غالباً از برنامه های خود فستیوال بهتر بودند و در میان آن هاچند اثر بسیار جالب و دیدنی بچشم می‌خورد.

در جزو برنامه‌های فستیوال نیز اولین دو فیلمی که عرضه شد شاهکارهایی بود که در کان و بروکل جایزه اول را بوده اند:

وقیتکه لک لک هامیگذرند از شوروی و اختراع شیطانی از چکسلواکی -

در خصوص این فیلمها قبل از نمایش سینما بحث شده است - متأسفانه مسئولین فستیوال نخواستند فیلم برندۀ اول فستیوال برلن یعنی «بایان سفر» اثر اینکمار برگمان سوادی را بعرض نمایش نگذارند. این فیلمکه نگارندۀ در طی یک برنامه مخصوص از طرف سینماتک فرانسه در باریس مشاهده اش نائل آدم شاهکار بزرگ و حیرت‌آوری است.

با اینحال، یکی از فیلم‌های فستیوال برلن، اثر مصری «در آهین» یکارگردانی یوسف شاهین، بطور خارج از فستیوال نمایش داده شد - مشاهده این فیلم

حقبه‌های «شوك» عجیبی بود - داستان فیلم شاهت کامل به ساری بودی «از دست رفته» اثر دیگر بکلی تمام می‌شود.

در دو هفته ای که فستیوال در کارلوی واری ادامه داشت، صرف نظر از فیلم‌های داخل در مسابقه،

ساخته این جاده رشدمی باید و
سر اجام با پروری سازندگان این
راه ارتباطی ، عشق چهار روح نیز
پیر و زمیشود .

مضمون فیلم بسیار زیبا ، بر
فرماسها خصوص بازی هنر پیشگان
ایتالیائی تحسین انگیز و کار
گردانی چوژیه دو سانتیس مثل
همیشه دقیق و مهیا تر است . در
خصوص این فیلم نیز در مناسبت
فستیوال و نیز مفصلتر گفتگو خواهم
کرد .

«قاچاقچی ها» مخصوص
مجارستان وائز کارگردان فایکس
ماریا سی ارزش دو فیلم بالاراندار
اما بهر حال در حد خود فیلم جالبی
است (مخبر مجله «صوت و بینش»
انگلستان این فیلم را یک شاهکار
ملهمیده است) که در ضمن یک
دانسته عشقی ، فقر و فاقه زارعین
بدبخت مجارستانی در سالهای قبل
از جنگ به بیننده نشان میدهد یعنی
همانند «دونیه شب» که در روکسل
عرضه شد ، در اینجاهم صحنه های
عشقی شور و هیجان فراوانی در خود

این اثر جالب توجه بیشتر صحبت
خواهم کرد .
«راه یکسااله» یعنی
کوپرو دو گیون ایتالیائی و
بوکلاوی است که توسط جوزیه
دو سانتیس با شرکت هنر پیشگان
ایتالیائی ماسیمو جیروتی ، الینورا
روسی دراگو ، سیلوانا پا میانی
و چند هنر پیشنهادی دو کشور
اخیر تهیه شده است . داستان این
فیلم ، که باز در فستیوال و نیز
بطور رسمی عرضه خواهد شد ،
در باره دهکده است که در یک منطقه
کوهستانی واقع شده و بعلت اقدام
راه های ارتباطی از دنیای دور و
بر خود بکلی جداست .

این جدایی از دنیای خارج
برای مردم دهکده چیزی جز فقر و
بیکاری نمی آورد . برخی از سر
نشیان این ده تصمیم میگیرند که
علی رغم همه مشکلات جاده ای
برای وصل این ده شهر های
اطراف بازند .

در ضمن ، چهار داستان عشقی
مخالف نیز در کشاکش آغلا بخاطر

خدمتکاری این خانواره در می آید .
چندی نمی گذرد که عشق منوی
سوزان بین وی و مرد خانواره
ایجاد می گردد . اما مرد شهامت
آتشی حقیقت را به مرش ندارد .
این عشق همچنان بی نر ادامه
می باید تا بیرون می بیرد . خدمتکار
جوانی ایز از ضعف اخلاقی عاشق
خود به تنک آمده وی را ترک
می کند .

جیری ویس کارگردان این
فیلم که در زمان جنگ آشنازی
ازدیکی پامکن دکومانتری سیمای
انگلستان یافت بتوحش شایسته تحسینی
در ایعاد محیط مملو از وحشت و
سوء ظن و دلتنکی و در راهنمائی
آکتورهای موافق شده است .

جاپیر چرا ، میر و سلاود لزال
و جیری پا سچالوا که دل های
اساسی این فیلم را بعده
دارند همگی شایسته تحسین هستند
من بسیار مایلم که این فیلم را باز
مشاهده کنم . چنانچه در فستیوال
و نیز حضور با قدم ملاما این شانس را
خواهم اشت در آن موقع در بازه

فراته . . . دو فیلم اول که
بهترین آثار در میان این چهار فیلم
هستند ، از طرف کشورهای مربوطه
برای ارسال به فستیوال و نیز خیره
شده اند .

ام کرک مخصوص چکسلوا کی
بنجعیق بهترین فیلمی
بود که در کارلوی داری (خارج از
فستیوال) بعرض نمایش در آمد
و مطمئنا چنانچه در فستیوال آینده
و نیز برندۀ یکی از هوازی بزرگ
شود باعث تعجب کسی نخواهد
گشت .

دانستان «دا اگرک» از روی
کتاب جارمیلا کرازاولا بهمن نام
که در چکسلوا کی شهرت فراوان
دارد اقتباس شده است . این درام
موحش داستان خانوارهای رایان
میکند که از یک مرد و همسر پیر و
بدخوش تشکیل می شود . زن پیر
دارای رفتار تحمل ناپذیری است
اما شهراو ، که سالها از جوانی
است ، بجهت ضعف اخلاقی و نداشتن
شہامت کافی ، حلقه عبودیت اور
بگردان اندداخته - دختر جوانی



دو پرسوناژ از فیلم ((رقیای یک شب نیمه تابستان)) اقتباس از کمدی شکسپیر، اثر جری آرینکا



اگر بدین نحو پیش رود، بعد از این بهترین تصاویر مر بوط بعشق بازی یک زن و مرد جوان را فقط در فیلم، این شور باشد. تحو کرد:

«**نامه‌ای از سیمیری**»
فیلم فرانسوی است که بس مارک ایندا در برنامه رسمی فستیوال قرار گرفت. اما ستولین فستیوال از آرس شکایت شد و اینها آنرا از برنامه «هدف گردان-در اتفاق» هیبت نمایندگی فرانسوی تهمم گرفت که فیلم زیورداد خارج از فستیوال بعرض مشاهده هنرمندان بگذارد. این فیلم که نوعی دیر تازه درخصوص سیمیری است بدون آنکه شاهکار باشد واجد جنبه‌های انسانی و دارای شرافت دکومانتاریزم مینماید و ابدا بخطاطر توهین به کشور یا دولت مخصوصی ساخته شده است که حتی وزیر سینمای شوری نیز مشاهده‌این فیلم آمد و در پاسخ روزنامه نگاران، آنرا «فیلم خوبی» خواند - حال دیگر ستولین فستیوال از چه می‌ترسدند بر من آشکار نیست.

مال موقع آن رسیده است که درخصوص فلمهای داخل در مسابقه گفتگو کنم.

در بالا باصلاح خوانندگان رسیده که چهل و دو کشور، هر کدام یک بادویسه فیلم در مسابقه سینمای کار اوی واری داشتند اما متساقانه بعضی از این فیلمها بسیار بدند و حتی «محض رضای خدا» هم در باره آنها نمیتوان بحث کرد!

بس از آنچه در اینجا برای مایاقی مینماید عبارتست از تعداد انکشت شماری فیلم خوب (ونه شاهکار) و تعدادی فیلم که بهر حال واجد یک «عادل سینمایی» بود و کما بیش شایستگی آنرا دارند که که یکی دو کلام در باره‌شان گفته شود.

قبل از دخواز - مبحث باید باطلاع بر سانم که من در میان فیلم های طوبیل فستیوال، «جواهرات فامیلی» محصل دانمایی «پنج سال» محصل دانمایی و «اقرار گنید آقای کوردا» محصل آلمان غربی را مشاهده نکردم. اما تا آنچه که میتوان بحث های بین



جری ترینکا به همیت یکی از «هتر پیشه» هایش!

روزنامه نگاران عنادکرد، کی را ندیدم که هیچیک از این فیلمها را طبقه اشراف بعشق دختری از طبقه فقیر دچار می‌شود می خواهد با او همچشم، بحث کوتاه زیر را ازدواج کند و خوانندگان عزیز حق ترا لادام او کا، یلیا» را خوانده و یادیده‌اند! بسیار خوب، دخترک هندی خودش را قریبی می‌کند و می‌برد! امداد و مین فیلم هندی موسوم به «مادر ما هندوستان» مورد پسند بند قرار گرفت. قلا باید بگویم که سادگی زی که این فیلم هندی ارائه می‌دهد. آنرا از تماشایی ازو پائی قدری مفعک جلوه کر می‌زاد: اگر می خواهید از شر بآخ خواران نجات یابید و (در یک نظر کلی تر) اگر می خواهید زندگی تان از این نک و ادب از امروزی خلاص شود، شاره‌قانان، زارعین و پیشه‌وران بروید خواندن و نوشتن و حساب کردن یاموزید! با این حال برای تمام تماشاییان جلوه کر دهد.

نخستین فیلم داخل مسابقه که در فستیوال کارلوی داری بعرض نمایش گذاشده شد، اثر هندی «انواری در ظلمت» بکار- کردانی بانشادیا فیلم سازی بسکالی ایرانی که این فیلم را مطابق نوشته

مجله ستاد میتما بروزی دنیا دارند، این نز واجدیک دنیا اهمیت قویت و ارزش است. برسوناژ مادر در این فیلم که توسط طنزگش باقدرت در اهانتیک شایسته تحسین ایفاه می‌شود، بیش از هر چیز دارای یک چنین سولیک است. این مادر در سراسر فیلم با هزار و یک نوع بدهیت و مصیبت مواجه می‌شود و سرانجام بروزمنی کردد این بروزی از آن یک مادر دهاتی نیست زیرا فیلم مسلمانی قدرت ماقوق شری برای فائق- آمدن برای همه مشکلات در خود سراغ ندارد بلکه، بروزی مزبور همچنانکه تینر فیلم اشاره می‌کند از آن «مادر ما هندوستان» شبه قادر وسیع و مردم آلت که میخواهد بجهت دو رار طولانی بدهیت- های فردی و اجتماعی خاتمه دهد. از قصه نظر تکنیک، رنگ آمیزی و فیلمبرداری بسیار زیبا و بازی‌های فریبا بازدش فیلم می‌افرازند اما برای کار گردانی محبوب امتیازات چندانی نمیتوان قائل شد. مسلمانی از این سایت‌جیت‌ری، شاتر اموراچ کاپور سایر کار گردانان هندی را ندارد. بهر حال در یک کلمه: من این فیلم هندی را بسیار بسته‌یدم

درخصوص فیلم مصری (زهیم اجداد ما) بتو بمنظربنده مشتبه است. احمد دیاع الدین کار گردان این فیلم کوشیده است برخی از شیوه‌های تئوری‌الایستی و ادراهن اتر جا ب خود مورد اقتباس قرار دهد. معدله این فیلم، که بازدار خصوص زارعین و دهائین دره نیل است خالی از عیب نیست. ستاره‌ی بی فیلم بنهوشیده ملودراماتیک و بازی‌های هنری‌شگان زن عدماید است. امداد و مین فیلم هندی موسوم به «مادر ما هندوستان» مورد پسند بند قرار گرفت. قبل باید بگویم که سادگی زی که این فیلم هندی ارائه می‌دهد. آنرا از تماشایی ازو پائی قدری مفعک جلوه کر می‌زاد: اگر می خواهید از شر بآخ خواران نجات یابید و (در یک نظر کلی تر) اگر می خواهید زندگی تان از این نک و ادب از امروزی خلاص شود، شاره‌قانان، زارعین و پیشه‌وران بروید خواندن و نوشتن و حساب کردن یاموزید! با این حال برای تمام تماشاییان جلوه کر دهد.

نخستین فیلم داخل مسابقه که در فستیوال کارلوی داری بعرض نمایش گذاشده شد، اثر هندی «انواری در ظلمت» بکار- کردانی بانشادیا فیلم سازی بسکالی ایرانی که این فیلم را مطابق نوشته

این دو نفر ۲۰۰۰ تومن خیانت دادند تا باز پرس با آزادی آنها واقعیت گرد

از دلکش ۷۰ هزار تومان پول می‌خواستند!

واگر او این مبلغ را هی برداخت... چرا پایی پر خیده و مورین هم بیان آمد؟

با این معنی که وقتی جریان علی‌
می شود و بگوش مدیر اطلاعات
می‌رسد، مقصود می‌گردد دستگاه
اطلاعات را ترک کنند

البته ستاره سینما در این‌سورد
بخصوص هیچ‌گونه اظهار عقیده‌ای
نمی‌کند زیرا بهیچ‌وجه مایل نیست
بدو تن از بهترین همکاران خود
اتهامی وارد آورده باشد
ممولاً در سایر موارد مشابه
نیز از این‌گونه محبت‌های شود،
ما فقط از نقطه نظر بی‌طرفی کامل
و همچنین بدليل این‌که گویار اجمع
با این موضوع نیز دربرونده امر
مطالبی مندرج و منعکس است،
آنچه راشنیده بودیم نقل کردیم و
خود نسبت به صحبت و سقم آن‌سکوت
می‌کنیم و امیدواریم حقیقت نداشته
باشد.

بهر صورت - دو سه روز
بعد از این جریانات دو نفر به
دفتر مجله اطلاعات‌هفتگی مراجعت
نموده بطری خداری از خانم دلکش
مطالبی اظهار می‌دارند و چون
دامنه بحث راجع با این موضوع کشیده
می‌شود و مشاجره مختصری روی
می‌ردد آقایان دوامی و خدایار
صلاح می‌بینند چنین و آن‌مود کشیده که
دلکش چند نفر چافو کش تجهیز
کرده و بدفتر اطلاعات هفتگی
فرستاده است.

وقتی این موضوع در مطبوعات
 منتشر شد، پکرو زمان سراغ دلکش
رفت - ضمن صحبت‌هایی که بیان
آمد، راجع با این جریان نیز بحث
شد.

من پرسیدم: آیا واقعاً اینها
راست می‌کنند که شما چافو کش
فرستاده اید؟

دلکش بسادگی جوابداد: بخدا
دروغ می‌گویند: من روح از این
ماجرای خیر ندارد.

در هر حال بدنبال این‌جواب
وقایع دیگری دخ می‌دهد:
بنچیه در صفحه ۳۸

سربوش گذارند و نامی ازمن بیان
نیاورند زیرا مردم ازمن موقع ندارند
که اسمم در دریف خانم مرضیه برد
شود، از این گذشته من اصل دون‌شان
خودم میدانم که بنحوی از انعام با
ایشان بیمارده برخیزم.

زیرا خانم مرضیه را بهیچ‌وجه
من الوجه عنوان یک خوانده قبول
نندارم»

اما بهر صورت از این ملاقات
و مذاکره نتیجه‌گیری گرفته شده‌یکی
از افراد مطلع می‌کوید که دره‌ان
جله خانم دلکش پیشنهاد می‌شود
مبلغ ۷۰ هزار تومان بپردازد تا
مطابق ملتش رفتا شود و در حقیقت
هیچ امر موجب می‌شود که آقایان
مجید دوامی و ناصر خدایار بسته‌های
حساس خود را در مجله اطلاعات
هفتگی ترک کوئند.

تا آنجا که نویسنده این دیر تاز
اطلاع دارد نشر این‌طلب «صرفما
بخاطر نزدیکی فرد بخصوصی،
بدلکش بود، بهمین جهت در اوایل
امر، صدی هشتاد مطالی که زیر
این عنوان منتشر می‌گشت بنفع دلکش
می‌شود و تهاده اواخر امر، قلم
نویسنده کان این صفحه در چه عکس
پکار افتاد و هطر فراری از مرضیه
اقدام شد.

متغایر نشر این مقالات روزی
خانم دلکش و آقای مجید بدفتر آقای
مجید دوامی - در اداره روزنامه
اطلاعات رفته‌ندتا حضورا در این-
خصوص صحبت کنند و احبابا برفع
این اختلافات همت کمارند.
چند روز بعد خانم دلکش،
ضمن ملاقاتی راجع با این‌موضوع یعنی
کفت: «من رفتم که از آقای دوامی
خواهش کنم اصولاروی این‌موضوع

چند روز پیش روزنامه‌ها با صله
جندر و دوبار خبر دادند که جوان
کفایی - بخاطر علاقه شدیدی که
یا نو دلکش داشته تصمیم بخود کشی
گرفته ولی هر دو از قبیل از آنکه
موفق با تعجب تصمیم خود شود؛ از
مرک نجات داده‌اند -

پس از چندی وی برای سوین
بار تصمیم بخود کشی می‌گیرد و این
بار در جلوی منزل یا نو دلکش واقع
در کوچه همایونی (جاده بهلوی) خود
را بینهان می‌کند تا وقتی اتو موبیل
او آمد و توقف کرد برای آخرین
بار بدلاکش ییشهاد ازدواج کند
واکر نیزیرفت هم او و هم خودش
را پیش.

بهمین ترتیب عمل می‌کند. اما
چون بی موقع خود را جلوی اتو موبیل
ادسل ۸۵ دلکش می‌آماده وی
موفق بکنترل اتو موبیل نمی‌شود و
در تیجه جوان عاشق مجروح شده
بیمارستان منتقل می‌گردد و بدنبال
آن در اثر جریاناتی پرده از روی
توطنه‌ان که علیه دلکش ترتیب داده
شده بود برداشته می‌شود.

هفتگی کشته هنکامی این‌جوابات
در داد گستری علی‌شده که آخرین
فرم مجله ستاره سینمازیر می‌باشی
می‌رفت و ممکن نشد که ما اطلاعات
خود را در این ذمیه منتشر کنیم.

بهمین سی‌سب اکنون از شرح
بعض وقایع که در روزنامه‌ها و
مجلات دیگر انتشار یافته چشم
می‌پوشیم، فقط لازم است مخاطب را
بگوییم:

چندی پیش بدنبال نامه یک
سرتبه بازنشسته که در مجله
خوانده‌ها چاپ شد، آقای ناصر-
خدایار نویسنده مجله روشنکر
پس از توافق با آقای مجید دوامی
سردیر وقت مجله اطلاعات هفتگی-
و رعایت بعضی جهات افاده پنشر
مطالبی زیر عنوان (دلکش ۷۰-
مرضیه صدر) نمود که ب موقع خود
جلب توجه فراوان گرد.



عده‌ای برای کشتن «نوطنه‌چیده» بودند

نکته! نکته!

از کنم پیکن از کنم جا

* دیر اینجا گشت از شوهرش دیوید استریت مطلق گرفت - او پنج ماه اول برای این بار باد وید ازدواج کرده بود .

* جین کلی با بربیت بازد و در فیلم «سفر زرک» هم بازی خواهد بود .

* سوفیا لورن با آنتوان کوتین در فیلم «گل سیاه» بازی می کند سوفیا در این فیلم نقش یک بیوه زیبای کانکتری دارد از اینکه

* انکلیسیها یک فیلم دیگر صحرائی بنام «دریای شن» در دست تهیه دارند .

* جین سیموان در یک فیلم جالب بازی می کند : « یک همسر کافی است »!

* جون وودوارد بخوبیگاران کفت که سال آینده هم شوهرش پل نیومن اسکار خواهد گرفت که عقق نباشد .

* جون کالینز روزی چهارده بار به جوانک زیبا آذتنی لوب تلفن می کند .

* های بریت (ستاره شیرهای جوان) با رابرт میچم در «شکار چیان» رله ایفا میکند

* کیم نواک وقتی ژاژاپور را در تاویزیون دید گفت : « او پنجمین گاربوی سینمات ! »

* بار بارا نیکولنز با جان وین در فیلمی بازی خواهد نمود .



در یکی دوماهه اخیر بر اثر امراض و موقت قیام مکانی «بلک وج خاک خدا» ستاره و لعبت آشوبگری مر و فیت و شهرت بدست آورد که «تینا لویز» نامدارد .

تینا نقش گریزلدای نوول ارسکین کالدول را بعده گرفته و تا آنجاکه توانسته و (مقدور بود) اندام و «چیز» های دیگر را بعرض تماشای عموم گذاشده است :

وقتی فیلم در یکی از سینماهای شیکاگو نمایش داده می شد، یکی از خبرنگاران آمریکایی گفت : « من از این فیلم چیزی نفهمیدم ... اگر این دخترک طناز نبود و دلرباگی نمی کرد، همان ابتدا میان سینما را آرک می نمودم »!

بهره جست، فعلًا نوبت خاتم تینا لویز است .

آیا تینا خواهد توانست جای موزو، لورن، باردو، لو او برجیدا ماسفیلد را بگیرد؟ جوابی نمی توان ابراز کرد. شاید سال دیگر هم لعبت دیگری بليست ملکه های چاذه جنسی اعماقه شود - کسی چه می داند؟



تیریک

جشن نامزدی دوست ارجمند آقای بهروز نیکذات را با دو شیوه **لُلی** بیطرف تیریک عرض نموده و از اینکه بعلت کالت توفیق حضور در مراسم اصیبم نشد یکدیگر پوزش میطلبم

۰۰۰ هر دو چین ماسفیلد هستند

12



بله، بلای جان هر دهها و بعده هودر زانی هایی و دخانی «جین ماسفیلد» قبل از این که بسینما و هنر پیشگی راه یابد، چنین زیبا، دلربا، طفاز، جاذب و دلکش اینوشه است! باین دو عکس خوب توجه کنیده! اولی عکسی است از جون که هفت هشت سال پیش بزداشته، موهاش قهوه ای و از شماچه بنهان گوچکترین چاذبه ای هم ندارد! ولی حالا عکس دوم را نگاه کنید، موهای طلای خوش رنگ و لیان او شتاوود شهود ایگوزش دد نگاه اول شما را از خود بیرون می سازد! بینین گر آنچه حدس بزند مثلا هر یکین موزو، مامی و آندورر، کیم اوالش، و سارزینا رویان هالیوودی قبل از بوده اند و اکنون بکجا رسیده اند!

ما ماسفیلد فعلایکی از ستارگان محیوب و معروف سینمات است. فیلمهای مدل آیامو فیلم را که هنتر را آباه خواهد گردید - آنها را بجای من بوس - دختر امی تو اند کاری کند - او را در ردیف ستارگان طراز اول هایی و دختر اول هایی قرار داده او با ازدواج بایک قهرمان و ورزشکار مشهور «میکی هارلینی» شهرت خویش افروزد، اکنون با آنکه دور هنرمند انگلیسی گفت مور در فیلم کمدی و سحرن «کلانتر فک شکسته!» بازی می کند و معادم نیست آیا رل جین هارلو را با خواهند داد یا نه؟

((فانتزی در سینما))

«افتا»های هوفمان را لابد دیده‌اید - (م)

در آثار «مه لی بس» هم چیز، همه اجزاء سازنده ارخیالی و غیر طبیعی بود اما «وکنر» در فیلم‌هاش «زمینه و قوع» طبیعی واقعی بکار می‌برد (چنانچه در یک سکانس از (گولم) که زمان و قوعش عصر حاضر (۱۹۶۱) بود خیابانها و امکانه متعلق به آلمان همان دوره بود)، در چنین وضعی کار آکتر فانتزی فیلم از یک «زمینه واقعه و سر بر و نمی‌کشد و حیات پر شرارت و وحشت باز خود را آغاز می‌کرد.

در دو فیلم که (وکنر) سال ۱۹۱۶ تهیه کرد این جزء (فانتزی) و (ما فوق الطبيعه) را با واقعیت حیران و وحشت زده درهم آمیخت. در یکی از این دو فیلم (عردویی رو بزال) یک کنت و خانواده و مهمنانش بعزم پیک نیک در سر زمینی متصل به غول شبح مانند کوه‌های سیبیلی بساط عیش می‌کستراند غول بر قله کوهی نشته و ناظر بر اعمال این آدمیان گستاخی است که بر قلمرو او بای تجاوز نهاده‌اند. خشم وی بالآخره بمرحله‌ای می‌رسد که برایشان باران و طوفان نازل می‌کند. اما بعدها وی با کنت طرح دوستی میریزد و برای سرگرم کردن آنها نیروی چادوی خویش را بکمک می‌طلبد. مثلاً ماهی سرخ شده‌ای را در بشقاب غذا جان می‌بخشد

«جادوی دوربین»

(وکنر) در آثر دیگر خود (یوگی) دوربین فیلمبرداری را چون جعبه جادویی بکار کشید و با کمک آن حیله‌های ابداع کرد که بعدها در (مرد نامرئی) بصورت تکامل یافته‌ای مشاهده می‌شد: مثلاً جای باهای که از راه رفتن شخصی نامرئی بر شزار ایجاد می‌شود و یا قطرات خونی که از رخمه نامرئی؛ از نقطه‌ای درهوا بر زمین می‌چکد و امثال آن. این هفت فیلم که بترتیب عبارت بودند از: «دیگری»، «محصل پراک»، «گولم»، «آدمک»، «پیک شب وحشت»، «ازدواج رو بزال» و بالآخره «بوگی» با استقبال و موفقیت بسیار روبرو شد.



آلائی‌ها به فانتزی‌های که شرح ستمکرهای حکمرانان ظالم و مخونیز بود علاقه زیاد نشان می‌دادند. «عشقهای فرعون» (۱۹۲۲) (صور) اثر «ارنست لوییج» نموده کاملی از این نوع فیلم‌ها محسوب می‌شد. در این فیلم‌رول اول را «امیل یانینکس» بعدهم داشت.

«نخستین مرد خونخوار»

اگر فیلم‌های «دیگری» و «محصل پراک» را طبیعه و نخستین نموده داستان‌های «شخصیت مضاعف» بدانیم و «گولم» را اولین ROBOT یا «آدم مصنوعی» بحسب آورده (اصطلاح ROBOT را نخستین بار «کاپلک» نمایشنامه نویس لهستانی در یکی از آثار خود استعمال کرد) باید دانست که در زبان لهستانی این کلمه معنی «کارگر» را میدهد - (م) باید فیلم «آدمک» را جد بزرگ «فرانکشتین» و «پیک شب وحشت» را اولین فیلم از سری فیلم‌های «دراکولا» بشناسیم.

در «آدمک» (۱۹۱۶) که «آرتودیپرت» کارگردانی و «اولاف فونس» هنر پیشه معروف دانمارکی ایفای دل اول آنرا عهده دارد بودند سر ندشت دانشمندی مطرح شده بود که بکمال تر کیبات شیمی‌بایانی در یک قرع و آنبیق آدم مصنوعی کوچکی با نیروی ذهنی قوی و اراده توانان ایجاد می‌کند.

اما این آدمک (بعض آنکه) برای موجودیت خوبش بی می‌برد مثل آن مجسمه‌سفالی «گولم» از یک موجود متزווی و مطرود به عقریتی مغرب و هوشناک تغییر ماهیت میدهد. جریان داستان بانجای می‌کشد که آدمک بصورت موجودی که توز و خشمگین قدرت حکومت یک سر زمین بیگانه را در دست می‌کشد و در آنجا باعث خونریزیها انقلابات فراوان و حتی جنگ بین الملل می‌گردد تا آنکه بالآخره صاعقه‌ای اورا از بای در می‌آرد.

جریان اعمال این آدمک از بسیاری جهات با کردار فرزند دیگر همین سر زمین، «هیتلر» مشابه‌تی حیرت انگیز دارد.

«پیک شب وحشت» اثری بود که به خرافات و وحشت می‌پرداخت این فیلم که بسال ۱۹۱۶ تهیه شده بود نقطه آغاز کار برای کارگردان و هنرپیشگان آن محسوب می‌شد. کارگردان فیلم «آرتودراینسون» و هنرپیشگانش «ورنر کروس» و «امیل یانینکس» بودند.

در این دوران فعالیت‌های خلاقه و جالب سینمای آلمان؛ «بل و کنر» روح راهبر و شخصیت ممتاز بحباب می‌آمد.

این مرد از ۱۹۰۶ تا ۱۹۱۲ به هنرپیشگی تا آنرا شغل داشت و علاوه بر میهن خویش، آلمان؛ در فرانسه نیز شهرتی بسیار یافته بود. بنظر می‌رسد که «وکنر» با فیلم‌های «مه لی بس» آشنایی داشته و خاصه تحت تاثیر امکاناتی که در (اوہام بارون دومونخزن - ۱۹۱۱) تحلی می‌کرد قرار گرفته بود. با این‌همه خود آلمانیها تا ۱۹۱۴ چیزی از ماجراهای (بارون دومونخزن) (کار آکتری خیالی که توهمات خود را بصورت ماجراهای که برایش درخواسته است تعریف می‌کند ... چیزی شیه به یک دروغ پرداز تواند) را به فیلم برانگرداند بهر حال خیلی سال پیش از این، (بل و کنر) بس از تهیه (محصل پراک) و (گولم) در کنفرانس فیلم ۱۹۱۶ برلن اظهار داشت که: «دوربین فیلمبرداری یکانه شاعر سینماست» و این در تاکید همان عقیده ایست که سالها بعد «زان کوکتو» شاعر سینما بصورت دیگری بیان نمود: «من دوربین فیلمبرداری را چون قلم بکار می‌گیرم»

هدف «وکنر» این بود که همه نقش روایی بکه دنیای سحر آمیز، دنیاگی نظیر عالم تخلیلات «هوفمان» را - در قالب «مه لی بس تیره تو و وحشت خیزتر از قالب آثار «مه لی بس» بروی برده بیاورد (هوفمان نویسنده توانایی آلمانی است که شهرتش فقط بس از مرکز تجلی کرد. افسانه‌های او از قدرت تخیلی سرشار حکایت می‌کند ... فیلم

فوق «عروسک» نام داشت که در آن «اویس اسوالد» دل هر وستی را بازی میکرد که در محظوظ مکانی که همه چیزش را بوضعتی امپرسونی از کاغذ ساخته بودند (ندکی آغاز میکرد).

«سوهورون» (۱۹۲۰) فیلم دیگری بود که بر پایه افسانه های شبهای عرب با شرکت «بولانکری»، «لویج»، «وکتر» و «لئنک» تهیه شده بود. گرچه این فیلم در واقع چیزی جزیک سری و قایع عشقی توأم با چاشنی چندقبل واقع شده بر زمینه صحنه هایی عجیب و غریب نبود در عین حال اثراتی از خصوصیات یک فیلم کمدی بطور بسیار سابلیک در آن پیش میخورد.

در «عشق های فرعون» (۱۹۲۲) همه عناصر و اجزای آشنای فیلم های گذشته پاره بکر خودنمایی میکرد: حکمران ستگری بیرحم و منفور («امیل یانینکس») در نقش «آمنس» فرمان مصر، صحنه های عظیم با سیاهی لشکر ایوه، اتریکی از نوع اتریک ماجراهای مشرق زمین با چاشنی حساس و عظمت که بالاخره بااعدام جوان عاشق قهرمان خوب فیلم و مرک حکمران جبار در اثر قشار و جدان خاتمه می رسد. «فاتحی لویج»، آنجنانکه بود از اجزاء اصلی سازندگانی تشکیل می شد که مهم ترین آنها «رعاایت استیلی خاص»، «بکار گرفتن عناصر»، «خارق العاده» و «ما فوق الطبيعه»، و نشانه هایی از هوس رانی و شیطنت بود که اینجا و آنجا در طی فیلم کتجانده می شد، توأم با این اجزاء که در فاتحی های لویج همیشه مشترک بودیک تم و حشت انگیز و داستانی از حکایات حکمرانان سه کروظالم که بسیار مقبول طبع ملت آلمان بود همراه با چاشنی «سکس» ترکیب و موجعه یک اثر بزرگ میشد.

ضمناً تمايلی، تاکیدی واضح در استعمال صحنه های غیر طبیعی و عجیب اینجا تیز پیش میخورد.

در «کاینده دکتر کالیکاری» (۱۹۱۹) صحنه ها بسیار حیرت انگیز تر و عجیب تر بود.

این صحنه هایی که بعدها سرمشق و نمونه بسیاری از فیلم های دیگر قرار گرفت همراه با «تم» و موضوعی که در تابع با همین صحنه ها بسیار غیر طبیعی و غریب می نمود مقدار بود که در طی سالهای سال پس از آن به سینمای آلمان شهرت و اعتباری عظیم در میان کثورهای فیلم ساز جهان ییغشده.

داستان «کالیکاری» را «کارل مایر» و «هانس جانوویتش» نوشتند و تهیه آنرا «اریک بومر» و کار گردانیش را دکتر «روبرت وین» بعهده داشت (ذکر این نکته بی موده نیست که پدر «روبرت وین» در بایان عرب بیوانه شده بود).

«کالیکاری» داستان جوانی باشی «فرانسیس» است که در همه چیز و همه کس کردا گرد خویش سیاهی، وحشت و مرک می بیند. در آغاز فیلم «فرانسیس» در باغ ملی روی یک نیمکت در کنار پیر مردی نشته است. در این هنگام دختر جوانی مثل خوایکردها، با چشمکان کشاده و مات از مقابله آندو میکند. فرانسیس به پیر مرد توضیح می دهد که این دختر «زان» نامیده می شود و روزگاری نامزد او بوده است.

بدپیش این سخن، فرانسیس ماجرا عجیب خود و نامزدش را بصورت FLASH - BACK (ترجمت بکفشه) برای پیر مرد تعریف می کند.

تأثیر «کالیکاری»

در نایشگاه و بازار مکارهای واقع در شهر کوچک «هولس وال»، زادگاه فرانسیس، پیر مردی عیتکی، با کلاهی دراز و رد ایم بقیه در صفحه دیگر.



«کاینده دکتر کالیکاری» (۱۹۱۹) اعتباری عظیم برای صنعت سینمای آلمان فراهم آورد. در این مجموعه عجیب وحشت وسیاهی «دریز کروس» (سمت چپ) نقش «دکتر کالیکاری» و «کنترادویت» نقش «سازار» مرد خوایکرده را داشت که حیات و اعمالش را «کالیکاری» در اختیار داشت.

آنارهفت کانه فوق نه تنها امکان هرگونه رقابتی را برای کمپانی دانمارکی مذکور در گذشته از بین برداشته بلکه راه را برای شاهکارهای دیگری که می باشند در سینمای آلمان شکوفا شود بروشنی گشود. اما از میان شاهکارهای بعدی بندرت آناری وجود داشت که بعینه راه «بل و کنتر» را دادبال کند خصوصاً آنار «ارنست لویج» و «روبرت وین» که در کم و کیف بکلی با آنار «وکتر» بزرگ تفاوت داشت.

«ارنست لویج»، کمدین همیر سینمای آلمان از سال ۱۹۱۳ و سن بیست و یک سالگی که کار هنر پیشگی خود را آغاز نموده بعده فیلم بازی یا کار گردانی (و گاهی نیز هم بازی و هم کار گردانی) کرده بود تازمانی که بالآخر تحت تاثیر عواملی راضی شد موقتاً دست از کمی بردارد و دریک فیلم وحشتمنک ظاهر شد. این فیلم که «چشمکان هوهیانی» (۱۹۱۸) نام داشت یکی از آزادی دینی و برگویی بود که اصولاً مخصوصاً برای جلوه کری و ناز فروشی ستاره شهر آن زمان «آبو اونیا کالو پتر» (بولانکری) تهیه میشد.

داستان این فیلم مر بوط به جسد مومنی شده ای بود که آن بکی از اهرام مصر و آرامگاه بظاهر ابدی خود به تعقیب «بولانکری» بر می خورد و نیمی از دنیارا در جستجوی وی ذیر پا میکندارد. در این جستجو، مومنی ای برای آنکه قربانی خود را از وحشت دیوانه کند گاه و بیگانه ناکمان بصودت شبحی برای ظاهر میشود و باز بهمان وضع بگذشند نایدیده کشند. در بایان فیلم مومنی که «رادو» نام داشته، بالآخر دختر را از وحشت میکشد و خود نیز خویشتن را با کار دی آبا در می آورد.

در این وقت قهرمان دیگر فیلم (هاری لیتك) در ظلمت شب از خانه به آخیابان پیران می دود و فریاد میزند: کار از کار گذشت... کار از کار گذشت... دل مومنی را در این فیلم «امیل یانینکس» مشهور بعهده داشت.

«امیل یانینکس»، «بولانکری»، «هاری لیتك» و کار گردان فیلمهایشان «ارنست لویج» بادو فیلم دیگر «کارمن» و «مادام دو باری» که هردو محصول ۱۹۱۹ بود قدم بعرصه استوار و محکم شهرت نهادند. این شهرت بافاتقی کوچک، سرگرم کشند، جالب و بامعنایی که بظرافت تمام تهیه شده بود کستر ش بیشتری یافتد. فیلم

ارزش استقلال

قبل اذکر کشیدت و پس از آن هم چند سری دیگر فیلم‌های بی‌اهمیت برای نمایش در تلویزیون آماده کرد. در ۱۹۵۳ من نخستین فیلم خود را بالاخره کارگردانی کرد و آن «متعدد بزرگ» برعای استودیو «مترو» بود.

در این فیلم داستان یک قهرمان بیس بال مطرح می‌شد که می‌کوشد تا از مجامع و دسته‌های کوچک خود را به تیم‌های بزرگ برساند. بحث روی این فیلم زائد است ولی لازم است بگویم که در این فیلم بهیچوجه میدان و موقعیتی برای ابراز وجود من و عقایدم باقی نبود و کرن من «متعدد بزرگ» را سبتا از خوبی می‌دانم ولی همانطور که گفتم این فیلم نتوانست آنچه را که من خیال داشتم با هدیوم سینما برآز دارم بیان کند. فقط دنیاد را عوض

از آن به بعد چندین بار در تهیه فیلم‌های مختلف معاونت اول را عهده‌دار گشتم و توانستم با کارگردانی نظیر: «لوئیس مایلستون»، «ژان رنوار»، «چارلز چاپلین»، «جووف لوی»، «ویلیام ولمن»، «رابرت راسن» و «ابراهام پولونسکی» همکاری داشته باشم.

مدتی نیز در کمپانی تیره روز «انتربرايز» که بالاخره از هم پاشیده شد متصدی مدیریت تهیه فیلم بودم.

بس از این کوشش و کسب تجربه بود که خود را دیگر آماده برای کارگردانی فیلم یافتم.

اما وصول با این مقام با آسانی که بنظر من میرسید نبود. اولین کارمن در این شغل جدید کارگردانی سری فیلم‌های «اسمیت چینی» برای تلویزیون بود که

کردم.

سینما سروکار داشتند، مثلاً یک‌قدمه برای تهیه فیلمی کار کرده بودند. بعد هادر کار نمایشات دست بیشتری پیدا کرد و در آن وقت بود که فهمیدم این سینماست، و نه موسیقی، که میتواند محور ذوق و علاقه من باشد.

در ۱۹۴۱ به هالیوود رفت و در آنجا با کمل یک‌دوست خانوادگی در امتدادیوی «آرک. او» شغلی بدست آوردم.

در این استودیو من طی چند سال استخدام خودم از منشی گردی و دفترنویسی معمولی تاتقصی ایجاد صدای مختلف، همه کارگردام بعد از مقام کرد تهیه کننده دوم فیلم ارتقاء پیدا کردم و یک‌چند هم در این مقام بودم ولی چون دیدم پس از مدت‌های مديدة نتوانستم به مقام یک‌معاون اول تهیه کننده برسم استودیوی «آرک. او» را در ۱۹۴۴ ترک

پس از اتمام «عنقا»، تهیه «تبه»، «خشم آلدود» را برای تهیه کننده انگلیسی دیگر، «ریموند استروس» شروع خواهم کرد.

این فیلم اصلاً یک‌اثر مهم و پر ماجری میتواند محظوظ شود ولی آنچه در داستان «تبه‌های خشم آلدود» مورد توجه و تقابل منت سر کردست یک‌آمریکائی «آسان-کیر» و بی‌خيال است که عمری دا سیاست سرآورده، بعد در آغاز جنگ بین‌الملل گذشته بیونان آمده در آنجا تعهدات و مسئولیت‌هایی را متقبل شده است... از آنجا که ماجری در یونان واقع می‌شود تهیه فیلم تیز در این سرزمین انجام خواهد گرفت. «تبه‌های خشم آلدود» را که به یادیان رساندم و صددارم تهیه فیلمی از جنبش مقاومت مردم پاریس را باسم شکست ناپلئون شروع کنم این فیلم بخرج خودم جلوی دورین خواهد رفت.

پس از آنهم صددارم بیکی از نقشه‌های که مدتهازی میدید با امیدو آرزو در سر داشتم جامه عمل بیوشانم و آن تهیه فیلمی بکمل دولت شوروی از داستان مشهور «کوکول»، (تاراس بوکا) است من با این (بولبا)ی کمنه قراق‌پیوند دیرین و ناگستنی دارم او محظوظ ترین قهرمان شخصی من است.

قبل از ختم این مقاله، شاید ترسیم طرحی از زندگی گذشته ام چندان بی‌مورد نباشد: برای اینکه می‌بینیم طرحی از زندگی گذشته ام چندان بی‌مورد نباشد: برای اینکه جامع باشد... یادم هست که وقتی در دانشگاه ویرجینیا تحصیل می‌کردم برای تامین معاش تدبیری، داشتم و آن اینکه تقریباً مثل یک دلال برای چشتهای مدرسه و گاهی چشنهای خارجی دیگر باندهای موزیک جاز و امثال آن استخدام می‌کردم و بعد از رسیدگی بحساب ارکستر چیزی هم برای خودم باقی نمی‌ماند. باز پیغاطر دارم در میان دسته موزیکهای متعدد بی اختیار سراغ آن دسته‌هایی می‌رفتم که بنحوی با

AUTUMN LEAVES



«برگهای خزان» روی هم رفته از خوبی بود ولی بازی «جون کرافورد» با توقعات «آلدریج» توانست توافق نداشت.

بیرا تغییر دیالوک دیگر مستلزم تکرار فیلم برداری است. من وضع امروز شکیلات سینمای آمریکا را می‌بینم یک طرف صرایه داران و فیلمسازان بزرگ برای خودشان کارمندی کنند و طرف دیگر برای فعالیت «خرده فیلمسازها» می‌تبل من نیز میدانم برای فعالیت هست.

این وضع اهیت اجتماعی بسیار باغه است، توازن امروز در سینمای آمریکا از نوع رفاقتی است که بین یک سیاه پوست هوشمند بازدار، صریح و یک سفید پوست ضعیف نفس و ناراحت روی میدهد؛ وضع متداول سینمای امروز ما اهمیت هم طراز با اقدام به تشریح اسر عدالت برپریت، تشریح مردم فاشیزم در مدارس نظامی و با بررسی نفوذ فادخلاق را جتمع گنوی ما دارد. اعمالی که حاکمی از وجود روح شجاعت و عدالت گردانند گران اجتماع است. بتصور و عقیده من کار گردانان جدید، آنانکه تنها برای اصول و عقاید خویش کارمند تصور بری توین از بشر و جتمع پریت اراده میدهند. من این، با آخرین قدرت وجود خویش، در راه همین هدف می-کوشم. **«پایان»**

انخاذ کنم تابعداً بتوانم به فیلم مستقل سازم. همنهین فعالیت است که من با کاراکترهای از خود و گفتی و کمیت نفوذ هر یک در ماجری آشناگی بهترینها می‌کنم، من از آن تیپ کارگرانها بیست که وقتی به محل مورد نظر برای فیلم برداری با گذاشتند آن را با یه دورین فیلم برداری را روی زمین استوار می‌کنند.

من قبل از شروع به فیلم برداری بایستی کامل‌باشند و موقع از خود آشنا باشم و آنرا بدقت تحلیل و تشریح کرده باشم. آن وقت است که راه و روش خود را میدانم و مطلوب خود را مسیر کار خود را در یافته ام از این گذشته بنتظر من این طرز کار بیش از نحوه های دیگر به صرفه جویی نزدیک است زیرا وقتی که فیلم برداری اصلی و عملی آغاز شد من و هنری بشکام خوب صحنه کار و فعالیت خود را شناخته ام البته گاهی احتیاج به تغییراتی ضمن عمل پیش می‌آید و این دیگر صورت استنارا دارد.

ضمناً من در روض کردن بعضی قسمت های دیالوک که گاهی ضمن بیان خیلی برآب و تاب چلوه می‌کند تا حدودی وسوس دارم، و تمرين-های بیش از فیلم برداری از این لحاظ هم خیلی بصره هم تمام می‌شود

صحنای از «آیاچی» او لین فیلمی که «رابرت آلدوج» برای شرکت لئکستر تهیه نمود. پایان فیلم را بستور تهیه کنند گان عوض کردند ۵۰۰ فهرمان می‌بایستی کشته می‌شد!

«قدیمه» بود که پیام مرادر عالم سینما با خود داشت.

همانطور که قبل از من سمعت از «دنیادر عوض قدیمه» گفتم من یک صحنه از فیلمی اثر «فن اشتربک» را در فیلم خودم با مختصری اختلاف تکرار کردم.

در صورتی که قطعه انجاز شده از آزادیگران بخوبی در قالب اثر انسان جذب و حل شود من در استنساخ و تقلید عیوبی نمی‌بینم. اجازه بدهید در این باب جمله‌ای از نامه ازدواج نویس بزرگ فقید «بر تو لمبر کت» نقل کنم که در اثر «ابرای سه بنی» ایات بسیاری از «ویلون» رام-تیما نقل کرده بود «بر کت» عقیده دارد که: «تقلید واستنساخ اگر خردمندانه و ماهر از انجام گیرد خودهنر محسوب می‌شود، در غیر این صورت مقلد هر کس خواهد توانست اثری بوجود آورد که بیویه خود راسته تقلید باشد» من غایر آثار فیلمسازان تو اانا و متبحر گذشته را دیده ام و چه بسانیز که در آزار خویش تحت تاثیر ایشان واقع بوده ام، اما من چیزی را تقلید واقتباس می‌کنم که متوافق و منطبق با تصویر خودم باشد.

مردانی که افتخار همکاریشان را داشته ام نیز در من بسی مو ترا افتاده اند شکوه و عظمت (ما یا-ستون) که در عین حال هاری از ذرق و بر ق بود تا کید و با فشاری (ولمن) درایجاد همکاری، همارت (لوژی) در رهبری آکتورها



با اطمینان تهیه «ورا کروز» پیمان «آلدریج» با «لئکستر» و شرکایش بکلی گست. هر دو طرف یکدندم و هایل به حفظ آراء و عقاید شخصی شان بودند.



احمد شیرازی

فیلمبردار معروف

در جوابش می خندیدم و می کنم
— بازجای شکر ش باقی است
که یک نفر بیدا شد که حقیقت را
بدون هیچگونه پرده بوشی ابراز
داد.

باز تاکید می کنم:
— بله حقیقتی است که باید گفت
من حتی سمت آسیستان فیلمبردار
را هم تا آن تاریخ نداشت و بدون
هیچگونه مطالعه یا تجربه قبلی
ناکهان شروع بکار کردم. فقط
حس می کردم که باین کار علاوه دارم
— تاکنون نام شماره یکی دو
فیلم بعنوان تهیه کننده دکوبازد کر
کرده ام. فکر میکنم در این مورد
داء خطای نپیموده اید و در غیر این
صورت پس کار گردان چه نقشی داشته
است؟

باز با صداقت پاسخ میدهد:
— مسلماً این عمل صحیح نبوده
است و باید این کار انجام می کرفت!
— بنابراین چطور حاضر شدید
که کار گردان از ذوق و زحمت شما
سوء استفاده کند. نمی بایستی از حق
خود دفاع میکردید!

در جواب کوئی مردد است.
سیگار آش میزند و ابرو اش را
بیش می کشد بالاخره میگوید:
— میدانید، این امر بدون
اینکه در باره اش فکری شده باشد
بیش آمد و در حقیقت من شخصاً با یه
این عمل غلط را کنار دم!
— بنابراین اعتراف دارد

که تنظیم دکوباز توسط شخص شما
دلیل بر عدم اطلاعات کار گردان بوده
است.

در جواب ماتنها یک خنده
شیطنت آمیز کفایت میکند. همین
برای ما کامی است.

می برسیم:

— تاکنون چند فیلم گرفته اید
(با صطلح فیلمبرداران).
— چهار تا که تاحال نمایش
داده اند و دو تا هم که در دست
تهیه است.

احمد شیرازی همان طور که تاکنون نشان داده است و با مقایسه کارش با سایرین دور دیگر بهترین فیلمبرداران سینمای فارسی محسوب میشود، وی در عرض مدت کوتاه و بطور ناکهانی وارد نمایشگاه سینما می گردید و از همان ابتدا ذوق و استکار خود را در پیش «دیزرو» دور بین فیلمبرداری بمرحله اثبات رسانید.

تاکنون دویکی دو فیلم بدون کارگردان، تنظیم دکوباز را هم بهده داشته و عجیب اینکه فیلمبردار با ذوق ما پنهان محسوسی کارش از بسیاری از کارگردانان معروف و با سابقه سینمای فارسی بهتر از آب در آمده است. اما جای تاسف اینجاست که حتی این شواهد نه هم برای آن آقایان فیلمساز نمیتوانند درس عبرتی باشند.

سنگرون فیلم «محکوم بگناه» بهده من بود در آنجا بعلت غیبت ناکهانی میدیدید یا اینکه بالاجبار پشت دور بین قرار می گرفتند؟
بساد کی جواب میدهد:
— نه! من بطور کلی جرم اینکار را از داشتم فکر نمیکرم مستقل از فیلمبرداری کار فیلمبرداری شدم.

بلافاصله می برسیم:

«حصول بر دید و دید (زهره فیلم)»

در (کمبانی - استودیو - کارخانه) فیلمبرداری «زهره فیلم» سازندۀ محصولات پر خرج و باشکوه ۱۶۹ میلیون تری (ایلی و مجنون) که در تهران حاضر به نمایش آن نشده اینترنت و هامشغواهانه داری فیلم جدیدی

بنام «عقاب صحراء» که باز هم پطریه سینما سکوب رنگی فیلمبرداری مینمایند خبر نکار مایا زحمت زیاد موفق شده که عکسی از صحنه فیلم هزبور را پدست آورده که در اینجا مایا نرا بطور «سینما سکوب» چاپ نموده ایم. می کویند

این فیلم تیز مانند فیلم لیلی و مجنون چند مبلیون «دینار» خرج برداشته است و با در اظر گرفتن این مبلغ «کمرشکن» باید زحمات این خادمین سینمای بومی را که آنی از فکر ترقی سطح سینمای این مملکت غافل نیستند بدیده تعیین و تکریم نگریسته و نامشان را در تاریخ سینمای این مملکت با حروف «۲۴ سایه دار» ثبت نماییم. روابکهارت

کسی زودتر از وقت مقرر در وعده گاهه اصر می شود این بار برخلاف دفعات قبلی یا مصاحبه خود آشنازی و حتی سلام و علیک هم نداریم و این امر قدری کار را مشکل میکند خصوصاً اینکه احمد آقا نیز قدیمی خیال خود را بمنظر میرسد ولی مایه حسب وظیفه ای که داریم پشت سرهم جملاتی سرهم میکنیم تا اینکه بالآخر بعرف در می آید و می خندد قیافه آرام و بی تفاوتی دارد؛ کویا اصلاً اینکاره یعنی فیلمبرداریست و در تمام عمرش با فیلم خام و عدمیهای فیلمبرداری سر و کاری نداشته است.

بالا مانده پس از شروع صحبت با این نکته بی میریم که احمد شیرازی جوانی متواضع و مودب است؛ از مصاحبت لذت بیشتری می برم کسی از این در آن در صحبت می کنیم هوا هم خیلی گرم و بالآخر باید لبی تر کرد، اما این امر باعث نمیشود که ما شروع کار خود را از زاد بیریم می برسیم.

— میخواستم اولین سوال ما این باشد که توضیح دهید از کی و روی چه علی وارد کار فیلمبرداری شدید؟ کسی جایجا می شود و خیلی عاری و بدون هیچگونه تصنیع جواب میدهد.

— من قبل از اینکه عکاسی داشتم ولی در باره فیلمبرداری هنوز فکر نکرده ودم راستش را بخواهید باین کار کشیده شدم.

— یعنی برخلاف میل خودتان؛ نه اگر برخلاف میل بود که دست باشکار نمیزدم؛ ولی یک امری بود که زودتر از آنجه که انتظار داشتم بیش آمد. فکر نمیکردم با این زودی بتوانم پشت دور بین فیلمبرداری قرار بگیرم. بنده از مدتها قبل با آقای ممتازهای و خانی ساقه آشنازی داشتم و بوسیله این آقایان وارد کارهای سینمایی شدم و با تفاق «آهنه شهرزاد» را در بله گردیدم. بعد در استودیو شهرزاد



در این دو فیلم اخیر آیاد کو باز
هم بعده شما بوده است ۲
با کمی تردید میگوید:
بله یکی از آنها ۱
در جواش میگوییم:
پس این فیلم هم کار گردانش
بمان مرض عمومی مبتلاست
دوباره می برسیم:
به عقیده شما فیلمبردار در
سینمای کشورما (روی کلمات کشورما
تایید نمیکنیم) در تهیه یک فیلم چه نقشی
بهمده دارد و آیا می تواند ببود
وضع فیلم‌های فارسی کوشش بعمل
آورد؟

با قیافه حق بجانبی میگوید:
شما میدانید که در کشورما
تمام فشار روی فیلمبردار است:
مقصودش رادرک نمی‌کنیم دوباره
می برسیم.

فرض کنیدا کر یک کار گردان
فاقد شور لازم بود آیا فیلم بردار
می تواند فیلم را از ابتدال نجات
بخشد؟

نه؛ در اینصورت فیلمبردار
دل‌مهی را بازی نمیکند.
پس شما هم مقدید که اول
کار گردان و بعد فیلمبردار و سایرین؟
بله همینطور است.

نفس راحتی می‌کشیم!
حالا میخواهم بیرسم که در
دکوباز فیلم آیا تجریه و مطالعات
قبلی همداشته اید یا اینکه اینکار
راهم فی البدیه شروع کردید؟
اینجاهم باید بگویم که هیچ
کونه مطالعاتی در دکوباز نداشتم
ازمن خواستند و من هم انجام دادم!

سؤال میکنیم:
ممکن است مفهوم متمار فی
کلمه «دکوباز» را خیلی ساده و مختصر
برای ما بیان کنید؟

کمی تامل میکند بعد دستش را
زیر چانه اش میگذارد و گوای در
ذهن خود در چستجوی کلماتی است
کمکش میکنیم:

بیینید، لازم نیست از کلمات
فرنگی استفاده کنید، هرچه خودتان
دک کرده اید بزبانی ساده توضیح
دهید بگویید که موقع دکوباز چه
میکنید.

بلافاصله سیکار دیگری آتش
میزند و باعث پل محاکم دودغله‌یظی
بهوا میفرستند.

عرض شود که... (یک پل دیگر)
(از پنجه بیرون را مینگرد)
باز کمکش میکنیم:

شیرازی و دوستش!

قبلاد کو باز خودتان را روی چه میکند؟
کار گردانها که تابحال من
با آنها کار گردام بد و دسته تقیم
می‌شوند یکدسته آنها که هیچ نمی
فهمند و اصلاح کاری پکار من ام اند
دسته دیگر آنها که هستند که با من
بیش رت می‌بردازند و اظهار عقیده
می‌کنند.
از میان کار گردانها که با
آنها کار گردیده اند کدام را ترجیح
می‌دهید؟

زو دی



باشتراك: محتشم - ژاله - ملک مطیعی - تهمینه
آهنگ: یاحقی آواز: دلکش - ناهید
کار گردان: سیامک یاسمی فیلمبردار: محمود کوشان
سینما سکوپ - رنگی
محصول پارس فیلم

- مجیده حسنی را
- میل دارید با کدام یک از
کار گردانهای سینمای نارسی کار
کنید؟
- میلی ندارم دلم میخواهد
خودم اینکار را بعده بگیرم
- پس چرا دست پکار نمیشود؟
- وقتی بتوانم دست پکارم.
شوم. و یک سوال کلی:
- حدود رواطین کار گردان
و فیلمبردار به عقیده شما چیست؟
- فیلمبردار تاحدمشودت می
تواند کار گردان دخالت کند ولی
بطور کلی باید مطیع دستورات او
باشد.
- روی کدام یک از فیلم
برداران سینمای ماحاب میکنید؟
- درباره آنها عقیده ای ندارم:
- راستی شا تحت قرار داد
هستید یا بطور آزاد کار میکنید؟
- نه، آزاد هستم، فیلم‌های را
خودم انتخاب میکنم.
- چطور انتخاب میکنید، چه
چیز را در نظر میگیرد؟
- من هیشه قصد این بوده که
فیلم خوبی بردارم یعنی آنکه ادعای کنم
میخواهم سینمای فارسی را نجات
بدهم، تنها آرزویم اینستکه همه بین
بگوییم تو بهرین فیلمبردار ایرانی
هستی باخته در جواش می‌گوییم.
حالا اکنون ما یک‌نیم شما
بهترین فیلمبردار ایرانی هستید
لا اقل به نیمی از آرزوی خود خواهید
رسید؟ خنده صداداری میکنند گویی
از این حرف لذت برده است.
کفتگوی ما آخرین مرحل خود
راطی میکند:
- برای آینده چه هدفی دارید و
برای رسیدن پایین هدف چه روش
انتخاب خواهید کرد:
آه میکشد و آهته میگوید:
- اگر کار گردان خوبی بیندا
شود، میل دارم با او کار کنم اگر این
کار علی تشدی خودم بالآخره شروع
پکار گردانی خواهم کرد.
در جواش بالحن مطمئن اظهار میداریم
- برای شما امید موقیت داریم
این راهم بگوییم که روی فیلمبرداریان
 جدا حساب میکنیم در سایر موارد
هم بایدمنتظر نتیجه بود حریقی باقی
نمایند است جزیکه تشرک که آن را
هم احمد آقا در حالیکه سرخ شده
آهته زیرا بادا میکند و بعد از
یک خداحافظی هر کدام بی کار و
زندگی خود میردم اگر کار و زندگی
ای وجود داشته باشد!

چوپان (وسترن)

مترو گلدوین مایر - سینما سکوب

مترو کالر

او لین فیلم تهیه کننده معروف

«اموند گرینجر» برای استودیوی

مترو گلدوین مایر، یک وسترن بزرگ

است.

وسترن بزرگ‌ها از اینجهت که

داستانی کمی و بدیع دارد بلکه

بخار اینکه سوزه‌اش با احساسات

هم موافقت میکند.

حققاً قبیل این «هیچ فیلم

سازی دست‌بتهیه» چنین اثر را می‌ستی

و شیرینی از آن‌دگی چوپان و گله

داران تزده - کاراکترهای کمی

داران تزده - کاراکترهای کمی

این فیلم که در زمینه یک داستان بسیار

دلچسب و عمیق پرورانده شده‌اند،

هر کدام نمونه‌ای از انسانهای واقعی

خوش خلق و خوش مشرب هستند.

با این محسنات، «چوپان»

بلا تردید در لیست بهترین فیلم‌های

فصل قرار می‌گیرد.

دل اصلی ماجری در دست «کلن

فورد» است که طی یک دو سال

خبر با بازی در یکری فیلم‌های

جالب شهرت بیانندی کسب کرده

است.

او در مقابل یک چهره‌گیر،

فریبند و بسیار هنرمند «شلی مک

لین» بامهارت ایفای دل می‌کند.

زوج تازه فورد - مک‌لین این

بار درداستانی عمیق یکی از بهترین

پر فرمادهای دوران هنریشکی خویش

را ارائه میدهد.

سناریوی خوب فیلم ازو بیلیام

باورز و جیمز ادوارد گرانست

است که از رمان اد کار بوکاتان

اقتباس گردیده، و نیز در آن

تغییرات محسوسی - اده شده است.

«جورج مارشال» که طی ۴۵

سال فعالیت سینمایی خود، قریب

۴۰۰ فیلم مختلف ساخته و همیشه

بیر بیسی

فیلم‌های

1958

میکردد ...

نیلسن یک جنایتکار پر و فیبو نال
را استفاده میکند تا در این کشمکشها
مداخله نماید، یکی از این جنایتکاران
کسی است که سایقاً نامزد و معشوقة
فورد را بقتل رساند و فوراً سوکند
یاد کرده تا تمام خون نامزد خویش
را نگیرد، آسوده نشیند.

عالی - ویلیام بور
۱۹۵۸
تلن فورد جاسون
شلی مک‌لین دل

Another Time, Another Place
وقت دیگر، جای دیگر (عشقی)
پارامونت - ویتاویژن
... آنجه در این محصول عشقی
تاثر آور جلب نظر میکندران است
که ستار، مشهور «لانا ترنر» بر عهده
گرفته - علاقمندان او باشون و افز
بتشای این فیلم می‌شتابند تا استاره
محبوب خود را در کاراکتر تازه‌اش
مشاهده کنند.

بسهین جهت شکری نیست
که «وقت دیگر، جای دیگر» با
موفقیت فراوان مواجه خواهد
گردید.

فیلم در انگلستان، فیلمبرداری
شده تهیه کننده شهر جوزف کافن
و کیانی مستقل و مشهور شد کاپور
بروداکشن، با کمله لمپانی جدید.

سعی داشته آثار نوئی بوجود آورد
برای نخستین بار یک اثر بزرگ
کمی وسترن را کار گردانی کرده
است.

مارشال کار خود را با نهیه
فیلم‌های کوتاه شروع نمود و عده‌ها
سریالهای مشهور روت ولند را
ساخت ولی چون پکارش سخت
علاوه‌بود، بزودی بتنه آثار بر
ارزش و موتز برداخت.

از همان سکانه‌ای ابتداء
فیلم «چوپان» میتوان بی برد که
دی اکنون یک کار گردان به تمام
معنی هنرمند شده است و در آینده
آثار بزرگی به وجود خواهد
آورد.

دانسان وقتی شروع می‌شود که
فورد یک وسترن خوش ملب و
ملایم و مهربان شهر کوچکی وارد
می‌گردد که کله گوستندش را در چرا
کاهی بچراید.

ولی خیلی مابوس می‌شود وقتی
بی میبرد همه اهالی افرادی لاف
زن هستند.

او با کمال دشمن دیرینه‌اش
نیلسن خطر را موقتاً فتح می‌کند
و نیز، میک‌لین تا آنجا که می‌
تواند در راههای مختلف با او کمی
مینماید.

کشمکش و اختلاف بین گاو
داران و چوبان از همین جا آغاز

آقا کا آیکس

دوبله فارسی



ترجمه: پر دیس

کار و سک چینی

کلیف براندون
شو- بن
فیل گپتر
دان او نیل
استیوهیل
ار ای فلینک
دیو دیز نس
کاپر تر

ویکتور هاتیور
لی لی هوا
باب ما تایاس
استوارت وا یتمن
جانی دزموند
کن پری
استیو میچل
وارد باند

تهیه کننده و کارگردان: فرانک بور زاج
دانستان از: جیمز بنسون نابلو
سناریوم: کپتو اوهار
فیلمبردار: و بلیام کلایفر
آهنجکار: هنری وارز
پخش کننده: بو نایتد آر نیتس



۱) سال ۱۹۴۳ در چین، کاپیتن «کلیف براندون» یک خلبان کهنه کار و کار آزموده فرمان می‌بادکه از قلل هیمالیا گذشته ویکدسته نامنظم از هوانوردان که بدست چینی‌ها اهدا شده مواد لزوم را بر ساند.

«کلیف» رفتاری سخت و مخصوص بخود دارد، و با مردانش همچون یک کاپیتن واقعی و حقیقی رفتار می‌کند. او حتی به نصائح افسر مأمورش «دان او نیل» هم کوش نمیدهد.



۲) وقتی صبح روز بعد از خواب بر می‌گیرد، کلیف مشاهده می‌کند که اطاقت بوسیله دخترک تیز و قابل زندگی شده است. او برای توضیح کوچکی نزد پدر و وحاتی «کاپر تر» می‌رود و می‌فهمد که او ندانسته یک پیشخدمت را برای سه ماه خریده است. کشیش بیان می‌کند وظیفه دخترک این نیست که با وی مرتبه معاشه کند. «فاتحه»



۲) بعد از آشامیدن مشروب زیاد، جدا از کار کنانش، «کلیف» بکد ختر زیبای چینی «شو- بن» را بیدا می‌کند و او را به جیوهش دعوت می‌نماید. در گنجی وی عیسی مستی، کلیف دخترک را از بدرش برای پیشخدمتی خود «می‌خرد»



این استودیو هم تعطیل است و هم کار نمیکند

راج گفت:

برای ۲۵۰ میلیون مردمی که زیر آسمان کبود زندگی می‌گذشت باید آش شله فلمکار ساخت

هم مردم‌ها به بوده اینست که سینما‌هند در هندوستان تما امروز نتوانسته است آن معنی و مفهومی را داشته باشد که در هم دنیا دارد.

در دنیا هنگام تهیه فیلم بد و مسلسله توجه می‌شود (البته صرف نظر از فیلم‌های تجارتی که در اینست فقط و فقط توجه تهیه کنندگان معطوف بدان است که فیلم بتوازی بازار فروش خوبی پدست بیاوردو این قبیل فیلم‌ها معمولاً عاری از هر نوع فکر و ایده‌ای اعم از آموزش یا هنر است) در درجه اول نمایش هنر مردم مملکتی که فیلم در آن تهیه می‌شود و بعد در نظر گرفتن مسائلی که برای مردم جنبه آموزشی داشته باشد امادر هند برای آنکه مردم فیلمی را پسندند بالاتر از هنر و آموزش یک مسئله مهمتر قرارداد و آن اینست که مردم هندوستان دوست دارند عقده‌های درونشان و گرفتاری‌های زندگی‌شان و رحیقت زندگی و زمرة خود را در بر پرده

فیلم است نه بازی در فیلم، زیرا من وقتی در فیلمی بازی می‌کنم تابع عقیده و نظر او بینه می‌گذرد اگر کردان فیلم هستم و یک چیز فیلمی نمی‌توانند نمایش دهنده نظریات و آرزوها و ایده‌های من باشد در حالیکه وقتی شخصاً فیلم را تهیه می‌کنم قبل از آیدم را در مورد تشریح دردهای مردم بنویسنده سفاری و می‌گوییم واژه تقاضاهای تکنام کوهه‌های تاریخی همچنان ملت را در سناریوی من بگجاندو در موقع تهیه فیلم کوشش می‌کنم که این قسم‌ها هرچه دو شتر جلوی دیدگان مردم گذاشته شود.

در اینصورت چطور می‌کن است که تا پایان سال ۱۹۶۰ فیلمی تهیه نکنم، من تهیه سال ۵۸ شروع تهیه فیلمی حواهم کردا کرچه در استودیوی دیگری باشد که استودیوی دیگری دیگری باشد.

کفت، نکته‌ای که تاکون ر

در فیلمی قراردادی منعقد شده‌است - فاصله تهیه کنندگان در صدد بر می‌آیند که برای اجاره استودیو نیز فرازداده جدایگانه ای بینندگه زیرا استودیو K.R.B آنکه کوچک است ولی هم مجهز است و هم بخانه و زندگی‌من از دیگر.

راج کاپور سیس اضاءه کرد که اکنون نزدیک به سال است که شخصاً فیلمی تهیه نکردم ام پنهانی پس از تهیه فیلم جاگت رهو «بیدار باش» هنوز فرصتی بیداشد که دست بکار تهیه فیلمی بزنم خصوص که دو سوم سال ۵۸ و دهمه از سال ۵۹ و دو سوم سال ۶۰ نیز

استودیو K.R.B را جاره تهیه کنندگان متفره است که غالباً آنها با خود من برای ازی در نمایشان قرارداد بسته اند.

از راج بر سیدم آیاتا پایان

سال ۱۹۶۰ شما شخصاً فیلمی تهیه نخواهید کرد

در جواب گفت: بزرگترین

لذتی که از زندگی می‌رم تهیه

از راج کاپور بر سیدم: بعداز نرگس چه کسی را برای هنگاری در فیلم‌ها یتان انتخاب کرده‌اید؟ در جواب گفت تا امروز شخصاً هنوز توانسته ام کسی را برای هنگاری انتخاب کنم بدیهی است من در این مدت در فیلم‌های زیادی با هنرپیشگان مقعدی بیازی کرده‌ام و از بازی اغلب آنها مرام بوده‌ام ولی تهیه کنندگه این فیلم‌ها و کارگردانان آنها نیز از شخصاً دیگری غیر از خود من بوده اند و من بعد از آنکه نرگس هنگاریش را ترک کرده هنوز فرصت نکرده‌ام که شخصاً فیلمی تهیه کنم در حقیقت باید کفت با آنکه استودیو K.R.B در تمام ۴۲ ساعت شبانه روزگار می‌کند مدتهاست که تعطیل است زیرا کاری که این روزها در استودیو انجام می‌شود متعلق بدبیران است و این آقایان تهیه کنندگان هستند که یعنی فرصت نمیدهدند تا شخصاً داشت تهیه فیلمی بزنم بر سیدم چطور کاری که در استودیو انجام می‌شود متعلق بدبیران است

گفت ملا دستگاهی بنام در بال فیلم وجود دارد که با آنکه در سال در حدود ۴۰ تا ۵۰ فیلم تهیه می‌کند قادر استودیوی است.

رویال فیلم هر وقت می‌خواهد دست بکار تهیه فیلمی نزدیک قبل از مشورت کارگردان و نویسنده سناریو هنرپیشگان را انتخاب می‌کند و با آنکه قرارداد می‌بندد و سیس بامشورت آنها استودیوی را که ب محل زندگی اکثریت هنرپیشگان نزدیکتر باشد انتخاب و با صاحب استودیو وارد مذاکره می‌شود و غالباً استودیو دا با تمام وسائل و لوازم تاریخی یکمراه رویال دوییه اجاره می‌کند و در آنچه استودیو بکار تهیه فیلم می‌لند بدیهی است در اینصورت هر وقت با من برای بازی



سبک‌نمای تماشائی و بهمین دلیل است که کارگردان و نویسنده کننده وقتی دست بکار نهاده فیلمی می‌زند بیش از هر چیز پایین مسئله توجه داردند که در فیلم‌شان گوش‌های از زندگی مردم و نمونه‌ای از درد راهی جامعه کنجداده شود.

در هندوستان ناامروز آنطور که باید بمسئله هنر و آموخته در تهیه فیلم‌ها توجه نشده و چنانچه فیلم‌سی صرف‌نا بر محور هنر تهیه شود امید موقوفتیش در هند بسیار کم است و اگر بلک فیلم هنری مثل «جانانک جاناک» (که در ایران بنام قص شیوانایش داده شده است) می‌تواند موقوفتی کسب کند علتش آنست که از احیاسات مذهبی مردم استفاده باسوس استفاده شده و بلک مسئله عمیق مذهبی و فلسفی را در آن کنجداده‌اند که تماشاجی هندی بیش از رقص‌های جالب آن باصل مسئله توجه دارد.

زیرا خود این رقص‌ها در کشورهای غربی فقط بحلت وجود آن صحنه‌های جالب این فیلم توانسته است کار کند. برای مردم هند معنی و معنوم خاصی دارد زیرا همه صحنه‌های رقص این فیلم بلک مسئله عمیق فلسفی و مذهبی را تشریح می‌کند امروزه هند و قرقی فیلمی به «میشود به کاشکار» آش شله قلام‌گار شمیه است، هلا شماره فیلمی که بلک داستان عشقی بسیار طریف و رفیق را تشریح می‌کند ناگهان می‌پسند که هنر پشه اول فیلم لباس کار کری مبیو شد و در سندیکای کارگران از حقوق طبقه کارگردان می‌گردید و بادر مجمع عمومی حزب کلکره برای افراد بی خانمان خانه در زندگی می‌خواهد و در حالیکه مشوه

جالبی تهیه خواهد شد چون گذشت فیلم ضمن داستانی بیان می‌شود قهرمانان داستان باید ازین هنر- پیشگان انتخاب شوند که قادر به تماش داستان فیلم باشند.

از راج بر سیدم: از فیلم‌هایی که ناامروزی برای دیگران بازی کردند اینکه امراسته شنیدید؟

گفت چوری چوری و شرابی (ادلی در ایران تماش داده شده) دومی را بنام می‌باشد ترجمه کرد) بر دیگران ترجیح می‌دهم پرسیدم از فیلم‌هایی که تاکنون تهیه کردند کدام را دوست دارید؟

گفت در درجه اول فیلم جاگت- رهو (بیداری‌اش) که بر تنه بزرگ نزین جایزه سینمایی سال ۱۹۵۶

در فستیوال سینمایی چکسلواکی شد

(این فیلم را در سینماهای تماش خواهند داد) و دیگری فیلم آقای ۴۰ که ساعت شدمن بهمه کشورهای شرقی او را با سفرت کنم و با مردم این قسم از جهان آشناشوم. خاطرات راج کاپور از مسافرت با ایران و هاجرای ازهواج فرگس و سونیل- دات را در شماره آینده مطالعه خواهند فرمود.

کفت این فیلم از نظر تاریخ هندومنهای تهیه و اصل داستان دکومانتر است ولی من آنکه از افراد محلی و زندگی‌شان صحنه‌های

مليون‌رش مسلول و از درد هجر و عشق او: رآسا شکه بستری شده اود بال اخذ حقوق کارگران است.

وبالآخره در بیان چنین فیلمی خواهید دید که بلک هندیز «بتکده» هجر هیکل و مشوه مسلول شفا می‌باشد.

بلک فیلم عشقی صدر صداید آیستی ناگهان بصورت بلک فیلم سیاسی صدر صدر آیستی در می‌باشد و در بیان با بلک هجره مذهبی خانه می‌باشد.

بدیهی است این فیلم فقط و فقط برای هندوستان و مردم هند خوب است زیرا مطابق ذوق و میل چهار میلیون مردمی است که حدود تو سطه آمدشان روزی ۵ قران است و ۲۵ میلیون نفر از این عده

دست تهیه دارد!

کفت بلک فیلم مستند «دکم مانتری» بنام زمرد قرار است تهیه کنم که برای بازی در آن دنبال ستاره جوانی می‌گردم که هنوز نیافرته ام. کفتم اگر فیلم مستند است چرا دنبال ستاره‌ای برای بازی در آن می‌گردد.

کفت این فیلم از نظر تاریخ هندومنهای تهیه و اصل داستان دکومانتر است ولی من آنکه از افراد محلی و زندگی‌شان صحنه‌های



بدون شرح!



یک اثر بزرگ از یل جان

خدماید اند



میگردد و اورا ثبدار ، بیقرار و
نیمه جان میباشد . ذن را به غار
میآورد و سعی میکند از آب شدیدش
پکاهد . آليسون ب محل ژاپنیها که
بازحملات خود را آغاز کرده اند
دستبردمیز ند و پتوودار و باخود به
غار میآورد . او میخواهد برای او لین
بادرزندگی اش فدا کاری کند و زن
را از مرک رهایی بخشد ..

هوستن ، نابغه سینما

پنج سال طول کشید که داستان
شیرین نوول بت سلر چارلش
«خدماید اند» آقای آلبون» بصورت
یک شاهکار بزرگ، یک فیلم خارق العاده
وشگفت روی پرده سینما آمد . در
۲۵۱، وقتی او جین فرنک که از ۲۵
سال قبل در آلمان تولدی فیلم اشتغال
داشت، داستان را خواند توانست
الدیشه تهیه فیلمی از روی آن را از
سر بدر کند ولی «خداید اند آقای
آلیسون» فیلمی نبود که او بتواند
بینهایی تهیه نماید.

در همین موقع بود که فرنک
دست بدامان تهیه کننده بزرگ بادی
آدلر- کسی که با تهیه (ازاینجا تا
ابدیت) اسکار گرفت - گردید . آدلر
بس از انتخاب هنرپیشه ها؛ به فرنک
کفت که جز (جان هوستن) هیچ کار-
کردانی نخواهد توانست این فیلم
بزرگ را بسازد . فرنک پذیرفت ،
و هوستن هم کار کردانی را قبول
کرد .

هوستن که تازه از تهیه اثر
بر جسته اش «ما بی دیک» خلاص شده
بود، پس از مشورت زیاد با آدلر و
فرنک خود با امکان جان ای ماهین
(ستار بست «مو کامبو») سناریوی
تنظیم کردند و برای فیلمبرداری
پاران می گردند . آليسون بدباش

سر بازی غم و اندوه گذشته را از
قلب و روح او زد و بادش .

آنها وقتی بی میبرند جزاير
فی حی ۳۰۰ میل دورتر و دشمنان
نزدیکشان است، فکر فرار از جزیره را
از سر بدر میکنند . آليسون به آنجلا
اعتراف میکند که: « من یک سرباز
ساده نیروی دریائی هستم مثل تو
که یک راهبه سادهای هستی .

تو صلب را دوست داری ، و من
لنگر کشتن را . همانطور که سایرین
خانه و زندگی شان را دوست میدارند
می فهمی تو کلیسا را بر همه چیز
ترجیح می دهی و من قشون خود را . »
این اعتراف آندو را سخت
بزم نزدیک می‌سازد ، و بخوبی
یکدیگر را می فهمند .

عاقبت ژاپنی ها حملات خود
را آغاز میکنند اند کی بعد، آلبون
از غار بیرون می آید و بنکا بوی غذا
به اردو گاه ژاپنی ها بنام میبرد .
آنجلاء بخواهش او در غار میماند .
چند روز بعد ، ژاپنی ها چزیره را
تخلیه میکنند و آليسون و آنجلا
از غار خارج میشوند و پس از مدت ها ،
نور خورشید را میبینند .

آنجلاء اعتراف می کند که از
صمیم قلب دوستش دارد و نمیداند
چگونه عشقش را با او براز کند .
و اضافه مینماید که اختلاف روحیه -
شان بحدی امتنکه امکان ندارد
در چنین شرایطی با هم بیکر زندگی
کنند .

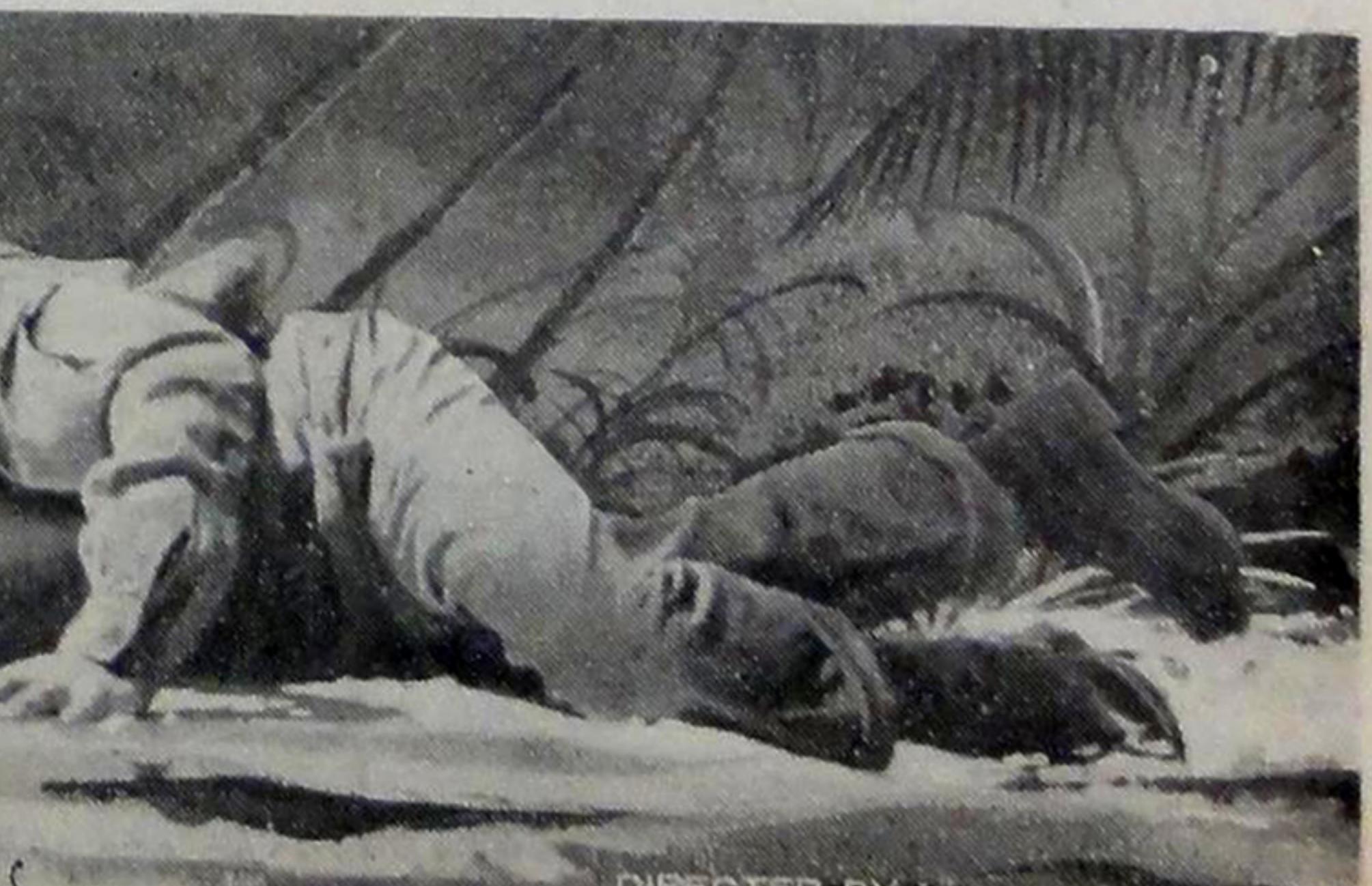
آن شب ، آليسون شرایی را
که از اردوی ژاپنی ها دل دیده
می خورد و احوال طبیعی خارج میشود .
او میخواهد آنجلا را مساحب کند ..
ذن در تاریکی ورگبار شدید
پاران می گردند . آليسون بدباش



یک راهبه و یک سرباز ...

« آلبون » سرباز نیروی
دریائی ، که از جنگ با ژاپنی ها
جان سالم بدر برده روی یک کنده
شناور به جزیره ای کوچک در اقیانوس
کمیر کشانیده میشود .

همانطور که او محتاطاً در
جستجوی ژاپنی هاست ، با راهبه
جوانی « آنجلا » روبرو میگردد .
آنندو تنها در جزیره هستند .
روزها میگذرد ، آليسون غذا و
میوه فراهم می‌سازد و نیز غار و سرداش
برای معفنی گاه خود بیدا میکند .
آليسون می فهمد که زن مردایده آل
و مورد علاقه اش ، شوهرش را از
دست داده و بناجار در لباس زنان
تارک دنیا زده کی اش را وقف کمک
بهمنوعاش ساخته است . آنجلا
می فهمد که مرد گذشته مصیبت آمیزی
را بخشیده است ، شاید همین لباس



کارگردان بزرگ: آقای آیسون

نیو ون

نوری



لیل راهبه درمی آمد. مرتبه اول دد
فیلم انگلیسی «نرگس سیاه» (دل
ست راهبه را داشت جان هوستن
کارگردان فیلم درباره دوران
اظهار عقیده کرد: «پس کاریک
اکتر پس بی نقش است - او شصتی
عالی وزیباتر لطیف دارد»

امروز فیلمهایی که می‌سازد -
معمولاهمه عجیب و شکفت هستند.

ما بی دیک! خدا می داند آقای
آلیسون اذاین جمله‌اند هوسنر هم

اکنون «ریشهای آسمان» را می-

سازد! فلمی که نماید آنرا ساده و
هادی تلقی نمود.

دبورا کارگاندید اسکار

در نقش آجله راهبه جوان:

«دبورا کار» بر فور مانس خیره گشتند -

ای ارائه داده است. سال قبل در

جشن تووزیع و بخش اسکارهای داوران

نامش را در ردیف اکتر پس هنرمند

سال ذکر کردند. و بدین ترتیب او

برای چهارمین بار کاندید دریافت

این جایزه بزرگ گردید. سه بار قبلی -

پیکار در ۱۹۴۹ بارای (ادوارد)

پسرم) ۱ بار دوم در ۱۹۵۳

برای «از اینجا تا ابدیت»؛ و

سومین بار در ۱۹۵۶ بارای «من

وسلطان» کاندید شده بود.

دبورا فعالیت های سینمایی

خود را از سال ۱۹۴۱ با فیلم «مازور -

بار بارا» در انگلستان شروع کرد.

تاسال ۱۹۴۷ که اولین اثر خویش

«خرده فروشان» را در هالیوود

یازی نمود در موطن اصلی خود

انگلستان بیازی در فیلمها اشتغال

داشت. در این دوره آثار معروفش

کلتل بلیمپ (۱۹۴۶) - ماجرها

(۱۹۴۷) و نرگس سیاه (۱۹۴۷)

در بازارهای جهان با موفقیت زیادی

روبرو شدند.

در «خدمایداند، آقای آیسون»

دو میان بار بود که او ملباس یک

نیز تابحال شش بار برای کارگردانی
و تهیه سناریو کاندید بوده است .
اولین فیلمی که کارگردانی کرد:
(شاهین مالت) نامداشت - قبل از این
هوستن بعنوان سناریویست در استودیوها
کارمیکرد در ۱۹۴۸ و فیلم «کیلار کو»
راساخت ، دیگر آن سناریویست کنم

راهبه درمی آمد. مرتبه اول دد
فیلم انگلیسی «نرگس سیاه» (دل
ست راهبه را داشت جان هوستن
کارگردان فیلم درباره دوران
اظهار عقیده کرد: «پس کاریک
اکتر پس بی نقش است - او شصتی
عالی وزیباتر لطیف دارد»

رلی که برآندو رد کرد!

نقش آقای آیسون قهرمان

دانستان را بتدادای آذر به «مارلون

برآندو» در خشانترین اکتور معاصر

سپرد .

برآندو با بن که تقاضای ایفای
این دل را پذیرفته بود، لکن چند
روزی بعد استعفای خود را جلوی
آذر گذاشت: هیچ کس علت امتناع
برآندو را توانست حدس بزند.
برخی می گفتند که او حسن کرده بود
این دل بدردش نمی خودد!

بنابراین آقای «درارت میچم»

بعای برآندو برای ایفای نقش

آلیسون انتخاب گردید. تا آن موقع

فیلمهایی مثل «شب شکارچی»، «نه»

مثل یک ییکانه» کافی بود که میچم را

عنوان یک «آکنور» بینما رو نه کان

جهان بشناساند

میچم هنر پیش محبوبی بود و ای

هر گز خواب این راهم نمی دید که

روزگاری زیر دست مردان بزرگی

جون استانلى کرامر و جان هوستن

کار گند.

مشتقین هم عقیده داشتند که او

فقط بدرد فیلمهای ماکائو، مردان

جور، دومین شانس، زودی بازگشت

آن ش زیر خاکستر و آنتریک خارجی

می خورد و ممکن نیست روزی تغییر

قیاده و رل بدهد. ولی بعد از اتمام

«خدمایداند، آقای آیسون» هوستن

بغیر نکاران گفت :

«این اولین نادی است که من
ماکنوری کارمیکنم که بعنون کار -
گردانی هم آشناست.»

چندی بعد، مجله فتوبلی عنوان
Best - Acting خود را به میچم
داد و درباره اش نوشت: «زاپرت
میچم هر کثر بهتر از این روی پرده
ظاهر شده است .»

خدایمیداند، آنها کارگران!
وزیر از جو در جز اوریک
توسط لامبرت ویلیام من اجر اشده
است. کارگردان فتوگرافی اسوالد
موریس - کارگردان هنری استینفن
کریمنز - موتور راسل اوید آسیستان
کارگردان آدریان پریس جونز -
هستند .

فیلم بصورت سینما سکوب و
دنک آمیزی دلو کس کار تهیه شده
و بوسیله استودیوی فوکس فرن پیشتم
در جهان بخش کردیده است .
پنهان در صفحه ۴



برنامه آینده

سینما زیبا (ایفل)

یک درام خارق العاده اقتباس از نویل معروف جورج سیمنون

رنگی

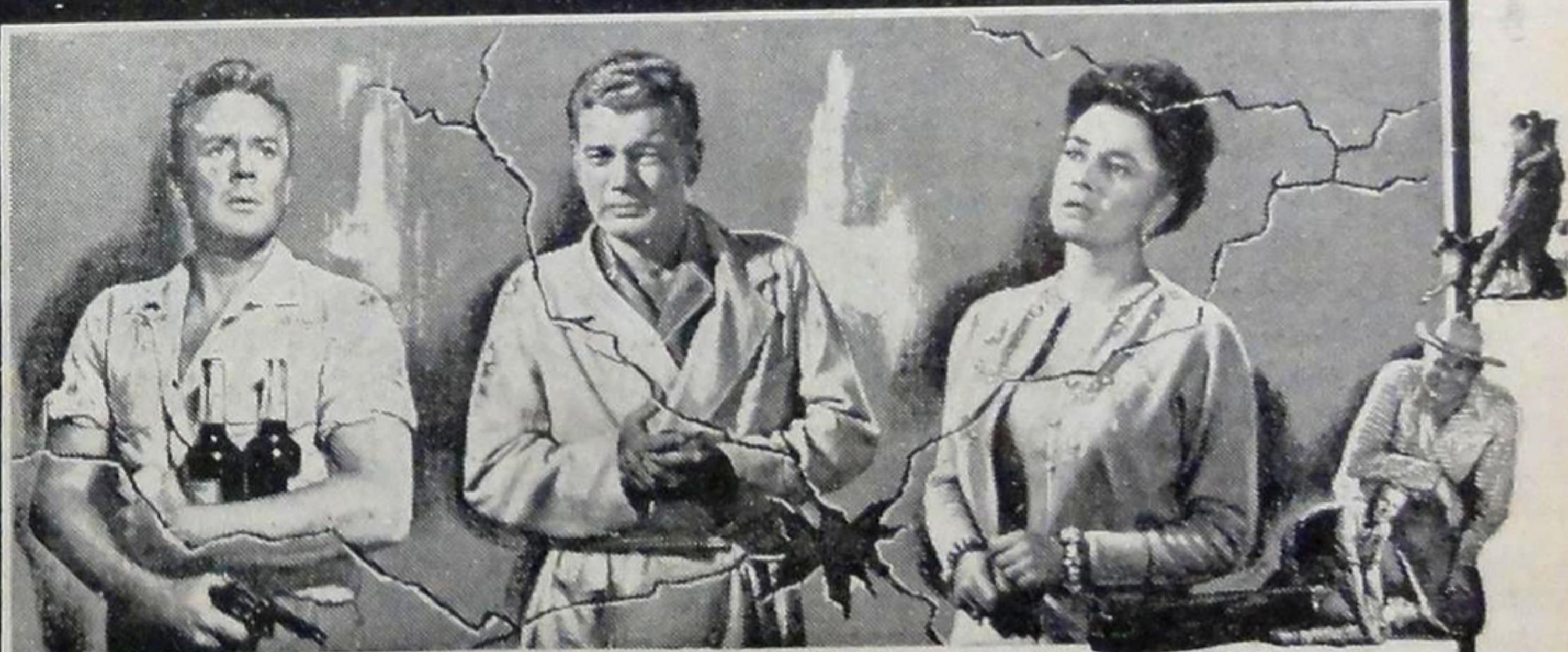
صینهاسکوب

برادر فراری

(نه بطری)

محصول کمپانی معظم فوکس قرن بیستم

IT'S MAN AGAINST WOMAN!..BROTHER AGAINST BROTHER!..
IN THE RANCH SOCIETY JUNGLE OF TODAY'S GREAT SOUTHWEST!



VAN
JOHNSON

AS THE BROTHER
WHO FOUGHT HIS WAY!

JOSEPH
COTTEN

AS THE BROTHER
WHO BOUGHT HIS WAY!

RUTH
ROMAN

AS THE WOMAN
CAUGHT IN THE MIDDLE!

JACK
CARSON

HE HEADED THE SOUTHWEST'S
MOST DESPERATE MANHUNT!

From GEORGES SIMENON'S searing novel!

20th Century-Fox
presents

THE BOTTOM OF THE BOTTLE

COLOR by DE LUXE

CINEMA SCOPÉ

باشرالا چهار هنرپیشه محبوب:

وان جانسن - جوزف کاتن - روت رومان - جک کارсон

«شرکت سهامی مهندسی نور فیلم»

بزودی در

سینما تهران

«نمایش دهنده محصولات بزرگ جهان»

پکی دیگر از عالیترین و مهیج قرین فیلمهای کمپانی معظم فرگن بیستم

باطلاق شوم

این فیلم بطریقه جدید و بی نظیر رگالسکوپ نمایش داده میشود



باشراف: مارشال تامپسون - ویلارد پارکر - جون و سر

شرکت سهامی نور فیلم

ولی باید همیشه نام بزرگترین کار گردانان فرانسه را بخاطر داشته باشیم زیرا (رنہ کلر)، (ژان رنوار) و (مارسل کارنه) نواخ سینمای فرانسه میباشند.

فیلمهایی که توسط این عدد ساخته شده تفاوت کلی با فیلمهای ملل دیگردارد، داستانهای فیلمهای فرانسوی اعم از فانتزی، درام، کمدی بی مانند میباشند، اصولاً سینمای فرانسه داستانهای عموم فیلم های خود را ارزشمندی حقیقی گرفته و بصورت فیلم درمی آورد.

علاوه هنر پوشاکانی چون (دانیل داریو)، (کلود دوفین) و (ژان کابن) از بهترین هنرپیشگان دنیای سینما میباشند.

امروز در فرانسه بیش از ۴۰۰ سالن سینما و ۶۰۰ سالن برای نمایش فیلمهای شانزده میلیونتری موجود است و در سیزده استودیوی فرانسوی درسال بیش از هشتاد فیلم طویل تهیه میشود.

کرچه فیلمهای امریکائی در سالن سینما های شهرهای بزرگ فرانسه نشانده شده میشوند ولی اکثر بیانیات سینما های این کشور با فیلمهای فرانسوی بر تامه خود را تنظیم مینمایند.

محصولات شوروی

حال در باره شوروی بیحت می پردازیم، فیلمهای آن کشور اختلاف کلی با فیلم های ممالک دیگردارد.

در شوروی سینما توسط دولت اداره میشود - ابتدا، بمنظور تعلیم و تربیت وسیس برای سرگرمی و نفریج.

روسیه ۱۶۰ میلیون سکنه دارد که در نواحی مختلف، (اوکراین)، (ترکمنستان)، (ارمنستان) و... زندگی مینمایند و بزبانهای مختلف نیز سخن میگویند، بنابراین هر کدام استودیو های جداگانه ای دارند تا بزبان محلی فیلم تهیه نمایند.

بزرگترین استودیو های شوروی در مسکو است که همه گونه فیلم تهیه می نماید، فیلمهای طویل مهمله ای، خبری، مستند، تعلیم و تربیتی و کارتون.

بدون تردید (ایز لشتن) و (پودوفکین) از بزرگترین کار-

باشتراک: ژاله محتشم - ایلوش - مصدق - احمدی
آهنگ: مجید وفادار آواز: دلکش - پروانه
کار گردان: سیامک یاسمی فیلمبردار: محمود کوشان
محصول پارس فیلم

نویسنده: آذر روحانی

ترجمه: متوجه طیاب

تهیه فیلم می باشند، فیلمهای این کشور نمیتوانند لحاظ تکنیک جالب توجه نباشد، زیرا این عدد تاکنون فیلمهای درجه اولی روانه بازارهای جهان گردیده است.

سینمای فرانسه

از این نقطه نظر، فیلم های آمریکائی و انگلیسی را باید جزو یک گروه بحث آوریم، زیرا هر دو توسط کشورهای تهیه میشوند، که بزبان انگلیسی تکلم میکنند، بنابراین برای ممالکی که زبان آنها انگلیسی نیست غیر قابل درک بود، باید آنها را زیرنویس یا ترجمه نمود.

ولی بایستی فراموش نکرد که توسط کشورهای دیگر هم فیلمهای

زودی

استودیو های فیلمبرداری بریتانیا - در (دنهم)، (بینه وود)، (ایلینٹ)، (شفردز)، (ایلینکتن) (هر اسمیت)، (تویکهام)، (شیرتون) در حدود می فیلم در سال تهیه، مینمایند، تعداد این فیلمها روز بروز افزایش میباشد ولی مقایسه با محصول فیلم آمریکایی ممکن است.

همانطور یکه قبل از کنتم فیلم های آمریکائی اگر از لحاظ سوژه ضعیف باشند لحاظ تکنیک بدون عیب آنند.

از طرفی انگلیس نیز فیلمهای طراز اولی تهیه مینماید که (نسل خوشحال)، (راهی ستارگان) و (برخورد کوتاه) مثال ننمایند آن است.

کیفیت یا کمیت - فیلمهای انگلیسی

فیلمهای انگلیسی عموماً در و برق فیلمهای آمریکائی را ندارند و در آنها بیشتر واقعیت در نظر گرفته میشود.

طمئنا در عموم فیلم های انگلیسی بطور عمیق بحث میشود لذا نظر بیننده را بیش از فیلمهای آمریکائی جلب مینمایند.

ولی گاهی اوقات حرکات و طرز بازی هنرپیشگان فیلمهای

انگلیسی کمی آهته بنظر می دستند، دلیل این است که افراد انگلیسی عموماً خیلی آهته ترا را آمریکائیها صحبت می کنند و رفتارشان نیز مطابق کفتارشان آهته است.

همانگونه که قبل از کنتم تا چند سال اقبل فیلم های انگلیسی از لحاظ صحت سازی و تکنیک تا اندازه ای عقب تراز آمریکا بود ولی متصدیان امر با جدیت فراوان نقص را را طرف کرده مدارج عالی را بیمودند.

در حقیقت هیشه بین فیلمهای دو کشور آمریکا و انگلیس از لحاظ کیفیت و کیفیت رقابت وجود دارد.

با وجود این جواب کاملی بسؤال اینکه «کدامیک، فیلم های آمریکائی یا انگلیسی بهتر است» وجود ندارد، و باید این قضایت را بعده بیننده گذارد چون بیننده است که باعث موفقیت یا شکست فیلمی میگردد.

در هر حال با وجود شخصیت های چون (آنتونی اسکوت)، (ما بکل پاول)، (آلبرت کادالکانی)، (رونالد نیک)، (کارول رید) و دیگران که در استودیوهای انگلیسی مشغول

پس از آنها فستیوال

از روز ۸ شهریور

در

سرگزی رودر

(والری)

باشترانک :

آنیتا اکبرک

استر لینک هیدن

آنتونی استیل

دھھول ۱۹۰۷ یونایتد آرتیست

یک فیلم جدید



با یک صوژه



سازمان حکم

۱ - منیره تسلیمی (غایید) کویا در
۲ - فیلم فارسی شرکت نموده باشد
۳ - معمولاً فیلمهای فرانسوی بیشتر از فیلم
های سایر کشورها «قیچی کاری» می‌شود و دلیلش نیز واضح است و
احتیاج به توضیح ندارد ۴ - صفحه «مضامین قلمی» چون داشت «بیزه
قلمی» می‌شد تعطیل کردیم

دوشیزه

آقای هایده فرزاده

۱ - عکس و یکنور ماتیور را در
آینده (انشاءالله) روی جلدچاپ خواهیم
نود ۲ - از این شماره داستان
صور «عروست چینی» را از هنریه محبوب شما شروع کرده ایم
و فیلمهای مزبور نیز هنوز خریداری نشده اند ۳ - مارلون براندو
هم هنرمندتر است و هم مشهورتر . . .

آقای

۱ - اختیار دارید آینده ازدست شما بقول
خودتان «هیچ نوع» گله‌ای ندارم و نامه
بهمن پژوه نظاہمیو فک های شبابات «زحمت» مانمی‌شود ضمناً
سلام شمارا خدمت هیئت تحریریه رساندم و آنها تشکر کردند
۲ - چاپ آگهی از احاطه کمک به بودجه مجله ضروری است و
پیشنهاد شما دایر برافزودن بهای مجله ردمی شود ذیرا خوانندگان
مامغا‌الفنند!

۳ - در اینباره در آینده مطلب جامعی چاپ خواهیم نمود.
بطوری که شما بس از مطالعه آن یک سناریست واقعی خواهید شد

(بندر معشور) آقای ۱ - کویا «بیمان» صحبت می‌کند اطلاع
دقیقی ندارم ۲ - از سوزان هیوارد فیلم
نمایش داده خواهد شد ۳ - فعلاً از کرک داکلاس فیلم «ویکینگز» در
امeriکا و اروپا نمایش داده می‌شود و طبق اطلاعیه کتابی سازنده با
موافقیت روپرتو شده است .

آقای ۱ - فیلم «آتللا» بفارسی دوبله شده است

و کویا در سینمای دنیا و یک سینمای دیگر
در پائیز امسال نمایش داده شود ۲ - فیلم
خام ۶ میلیمتری را میتوانید از مقازه (سینماتک) واقع در اول
خیابان متوجه‌بری ابتدای فرمایید ۳ - آبارات ۳۵ میلیمتری خانگی
نیست .

(آبادان) آقای

بهمن عربزاده ۱ - جلک بلانس یکبار بعاظطر شرکت در
فیلم «شین» کاندید جائزه درجه دوم
اسکار شد وی تاکنون اسکار نگرفته است
۲ - اولین فیلم مهم وی «شین» بود ۳ - عکش را در این شماره روی
جلد چاپ نمودیم .

آقای

حکم اصغری

بازارش را کساد کرده اند: در هر صورت بنا بنقاضای شما عده
زیادی از خوانندگان یکی از عکس‌های زیبایش را در این صفحه
چاپ نمودیم .

دوشیزه ۱ - اولین فیلم موئنکری کلیفت
(رودخونین) نامدارد ۲ - عکش را
چندی پیش روی جلدچاپ نمودیم و تکرار
آن فعلای مقدور نیست ۳ - الیکازان - جودج استیونس - ویلیام والیمر -
جان هوستن و عده‌ای دیگر . . .

آقای ۱ - بلیت برندگان اسکار (شماره

۱۶۶) مراجعت نمایید ۲ - فیلم چهل و
یکمین رادر پائیز امسال نمایش خواهد
داد ۳ - عکس سرکنی با اندیچوک هنرمند فیلم اتللو را در آینده
چاپ خواهیم نمود .

آقای ۱ - فیلمی بنام «اسکورت مغرب»

نمی‌شناسم ۲ - عکس و یکنور ماتیور
را بارها روی جلدچاپ کرده ایم و در
آینده نیز چاپ خواهیم کرد ۳ - برای اینکه قضات آنها را افابل اسکار
نپیدانند و کاری هم ازدست ماساچوست نیست!

آقای ۱ - از «استوارتی کرینجر» در
پائیز امسال چند فیلم در تهران نمایش
داده خواهد شد ۲ - جوشو آلوکان
کارگردان فیلم یک نیک کارگردانی فیلم سایونارا بعده داشته است
۳ - ماشیکو کیو نام اکنریس فیلم «قهقهه‌خانه ماه‌ماوت» است



شهر خ حقیقی

کارگردان فیلم یک نیک کارگردانی فیلم سایونارا بعده داشته است
۳ - ماشیکو کیو نام اکنریس فیلم «قهقهه‌خانه ماه‌ماوت» است

آقای

فیلمند

رامستی شما درست فهمیده اید که ما از دست «آنها» چه می کشیم چاره‌ای هم نداریم زیرا اگر بخواهیم گله کنم فوراً دلخواه می شوند و این ماجرا برای ماخوب است اجازه بدهید این مطلب را در «آنها» قطع کنیم و

۱- بردریک گرفتار نمایی در فیلم «نام نو گران شاه» کجا نوشته ایم آقای رانکار را گرفته؛ اسکار درجه دوم؛ بگر اینکه مادر گرفته که شما ایران، گرفته اید؛ ضمناً ایشان بخاطر بازاری در فیلم «مکان بینون» (نه فیلم سایه ای) اسکار گرفته اند

۲- هنرمندان ماجهت تحصیل مهندسی هازم خارج شده اند
۳- صحبته بندی ساریو و آماده امو ن آنرا جهت فیلم برداری

«ددکوباز» نامند

آقای

حسین دولتشاهی

حسین دولتشاهی شما که در این فیلم اغلاط زبادی دیده ام مشود و شماره ۱۷۲ اغلاط زبادی اعتراض نموده اند

میباشی ایستی از اغلاط مزبور را برضیمه مینمودید ناما برفع آن قدام نمائیم. و اماده مورد جواهای سرسته خوانندگان باید بشما سکونیم که این سکی از بهترین طرق «بانخدادن» است و در این مورد میتوانم شفاهها توضیح و اثبات نمایم

در مورد جنجالها چنانچه در شماره ۱۷۱ توضیح داده شده منعده جنجالی توسط این مجله بپا نخواهد شد و عکس‌های حاتم این بیز برای «جنجال نازه» بقول شما ابوده و ماهم کاری با «ملکه زیبائی» نداریم در پایان از لطف شما تشکرمی کنم

دوشیزه

دوشیزه

کویا با این نامه خواسته اید با ما

شوخی کنید و در ضمن دمی را بخوشی مکذر ایند؛ دوشیزه عزیز امر و زیستگی خواهد داشت

۱- از لحاظ معلومات و سطح فکر با سالهای قبل فرق بسیار دارد امروز او می‌فهمد که زندگی بیست و برای بدست آوردن خوشبختی هنری بیشتر نداشت و آنده را می‌باید خود کشی بخاطر هنری بیشتر شدن و علاقه به هنری بیشتر کی و مسافرت هندستان و در راج ساما نیز با هنری بیشتر کی واقعاً هنری بیشتر علاقه نداشت و علاوه بر این با هنری بیشتر کی و اینها در صورتیکه استعداد ایسکار را داشته باشد بشما قول میدهیم که آنها در راه رسیدن به هفتان از کمک و پاری خودداری نخواهند نمود و اما اگر عقیده حقیر را خواسته باشد فقط می‌توانم بگویم که تحصیل برتر از هر چیز دیگر است. اتفاقاً بچه، گانه را از خود دور نمایید بتحقیل خود ادامه دهید و مطمئن باشد که سرانجام خوشی خواهید داشت.

دوشیزه

آذربایجان

مردمه «دابر تیلور» را بخوبی میشناسند وایشان دیگر احتیاجی بتاییخ مانند از عکس را نیز در آینده چاپ خواهیم

نخواهیم داشت که صبر کنید تا نویش برسد

کلو سسنه

دوبله فارسی



پاسخگو

مايل است سنار است شود باستی تحصیل کنید والاتمی توان خود بخود سنار است شدو سنار یونوشت.

۲- در صورتیکه زبان خارجی می دانید می توانید کتب زیادی در مورد فن سینما مطالعه نمایید بزبان خارجی بجز محدودی کتاب که ترجمه ناقصی از من اصلی است کتبی سراغ ندارم.

۱- بله ایشان فقط هنر پیشه هستند.

سید نقی بلوریان حق آماده نمایش نیست ۳- ازویکتور- ماتیور فیلمهای زیادی در باقیز و زستان امسال در تهران نمایش داده خواهد شد.

۱- بنای خواهش شما عکس ال لدرادرشماره ۱۰۹ در صفحه پاسخگو چاپ نمودیم و انگار آن فعل مقدور نیست ۲- فعل رقابت ادامه دارد ولی گویا خانم سوفیا خاتم جلو افتاده است ۳۱- ممکن است فیلم شین را برای بار دوم نمایش دهنده ولی متساقنه از تاریخ نمایش مجدد آن اینجانب بی اطلاع هست.

فانتزی در سینما

در از چون البه اشباح و خلاصه سرو روی عجیب ظاهر میشود، این پیر مرد در بازار مکاره اعلان میکند که نمایشی ترتیب داده که در آن یکنفر خوابگرد باسم «سازار» نیز شرکت دارد.

مقارن با ظهور این پیر مرد که خود را «کالیکاری» معرفی می کند یک سلسله و قایع وحشتناک، جنایت و خونریزی در شهر بوقوع می بیوند باعت وحشت و افطراب شدید اهالی میکردد. فرانسیس و آلان که همشاگردی یکدیگر هستند در نمایش کالیکاری حضور بهم می رسانند و آن شب «سازار» بازیگر نمایش در همان حالت خواب که بوده بالان اطلاع میدهد که تاسیبدم همان روز بیشتر زنده نخواهد ماند.

آلان راسخر گاه در بستر خود بضرب کارد مقتول می بایند و فرانسیس که یقین دارد این جنایت را «سازار» تحت غفوظ هیبت و تیزی نمایشی انجام داده است اذ آن پس مخفیانه مراقبت پیر مرد و کاروان نمایشی اورا آغاز میکند.

شمن این مراقبت ها «فرانسیس» در یک تابوت پیکری بعینه شیه سزاد را خفته می باید واورا سزاد واقعی می بندارد در حالی که آن پیکر سیاه بوش چیزی جزیک عروسک نیست که برای فریفتن فرانسیس شیه سزاد درست شده...

در همین منوال سزاد واقعی، همچنان در حالت خواب، وارد اطاق خواب «زان» نامزد فرانسیس می شود و دخترک را از فراز یام خانه ها زد اربابش می برد.

با وقوع این ماجری فرانسیس و گروهی از بارانش جدا تصمیم بدستگیری کالیکاری میگیرند.

پیر مرد ال مقابله متعاقبین گریخته به تیمارستانی بناء می برد و فرانسیس نیز بدنبال وی بهمان مکان قدم می نمهد. باورود به دیوانه خانه فرانسیس در جستجوی پیر مرد جنایتکار سراغ دیگر تیمارستان را می گیرد تا اذ او کمک بخواهد اما ناگهان با وحشت و هراس متوجه می شود که رئیس تیمارستان همان دکتر «کالیکاری» است پس از یک سلسله و قایع دیگری از همین قبیل که در محیطی وهم انگیز و خوفناک پشت سر هم بوقوع می بیوند تماشاجی فیلم بالاخره بی می برد که همه قهرمانان داستان، کالیکاری و کلیه دستیارانش، دیوانه اند و «فرانسیس» خود جزیک دیوانه هی هدیان باف چیزی نیست.

«ادامه دارد»

سینما

(استرالیا) : (یوز لند) : آفریقای جنوبی) ، (ایران) و (ژاپن) نیز یکی از صنایع بشمار می رود. فیلمهایی که توسعه این ممالک تهیه می شوند زنیز دو چنینه تهیه یعنی و تعلیماتی دارند. ولی البته ما بعلت امداد است زبان آنها آنطوری که باید و شاید از موضوع فیلمهایشان مطلع نمی شویم ولی بهره جویی فیلم عالی از هر مملکتی که باشد باید دیده شود و با دقت تجزیه و تحلیل گردد. در انگلستان اینکار بهم دارد (فیلم انتیتو) میباشد که فیلمهای با ارش ممالک مختلف را برای مشاهده مردم جمع آوری مینماید. اگر وابسته بیاشکاهی هستید باید در خواست عضویت (انتیتو) را بنمایید تا مشاهده فیلمهای کلاسیک از تهیه کنندگان بزرگ جهان نائل گردید.

گردانان دنیا و رویه میباشند.

فیلمهای رویه عموماً با عالی ترین تکنیک و رنگ ممکن تهیه می شوند.

فیلمهای صامت این کشور زنده

ترین مثال از ارزش سینمای شوروی

است زیرا برای تمام ملل دنیا قابل

درک است.

کار گردانی؛ حرکات دور بین:

دکوراسیون، موئیز، رنگ آمیزی

فیلمهای رویه نماینده عالی ترین

درجہ هنر سینماست.

علاوه فیلمهای رویی بخلاف

فیلمهای سایر ممالک بیش از هر چیز

آموزنده می باشند.

صفحه سینمای نقاط

دیگر دنیا

فیلم و فیلم سازی در نقاط دیگر

دنیا مثلاً (اسکاندیناوی) ،

(چکوسلواکی)، (آلمان)، (مصر)

(هند)؛ (چین)، (کانادا) ،

جهان نائل گردید.

قرقه ریشم

ماوراء

ماشد زنجیری محکم

همه رنگ ثابت

بر از ختن هر نوع لباس

از قرقه های زنجیریان

دشمرت چنان دارد تند و کنید

فروش

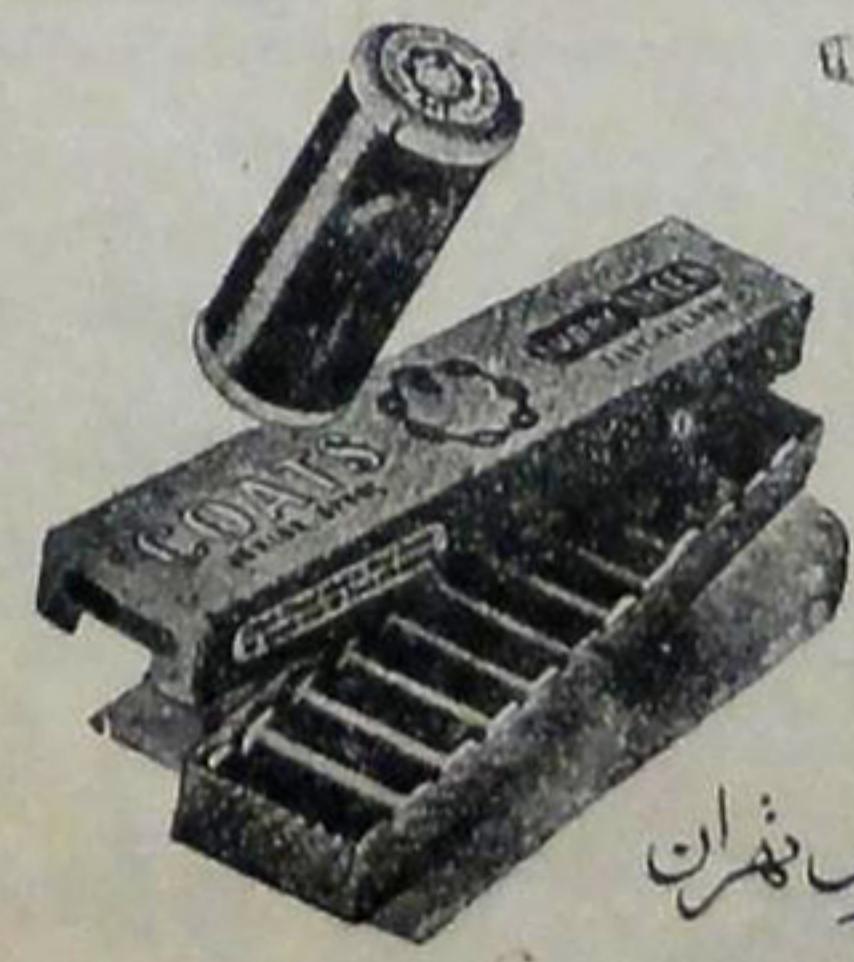
لیلیه خراز زر شیان تران و سهسته نه

نمایندگی در ایران

شرکت آزاده سری فردوس نهران



Super SHEEN



برنامه آینده
سینماهای

و ای همای و ای دیانا



یکی از آثار جاویدان و فراموش نشدنی تاریخ سینما
از شاهکارهای نابغه عالم سینما

چارلی چاپلین بنام چارلی قهرمان

فیلمی که مدت دو ساعت می‌موزد و در ضمن هیخداد!



چارلی قهرمان

از عالیترین

و بزرگترین آثاریست

که تو معط نابغه عالم

سینما بوجود د

آمده است

ستگچه STERIGÖ

ترجمه: جهانگیر اشاری

- من دیوانه نیستم . مالیخولیاندارم . دلم نمیخواهد
که بیمیرم .
اما موجود دیگری ؟ شخص دومی، در درون من هست
که بمن حکومت می کند و می گوید که باید بیمیرم .
بله ۰۰۰۰۰ اسکاتی . فکری بکن . نگذار بروم و بیمیرم .
- نترس ! من پیش توهشم .
- خیلی وحشت برم داشته . تو نخواهی گذاشت که آن
حادثه اتفاق بیافتد . مگرنه ؟ مراترک نکن . پیش من بمان .
همیشه پهلوی من باش . جانی ! رویا های گذشته اکنون
بس راغم آمده و آن قصبه اسپانیائی را با آن برج ورنک لعنتی اش
جلوی چشم می بینم .
- بسیار خوب . ادامه بده .
- یک هتل چوبی قدیمی و یک «بار» که با چراگاهی،
آویزان از سقف روشن است ولی چون چراگاهها بار و غن میسوزد
نور باندازه کافی نیست .
توضیحات مادلین بصورت یکنواختی ادامی شد و در
عین حال ظوری بود که جانی می توانست محل مورد بحث
رامو بعور نظر مجسم کند .
دست زن بیچاره را در دست گرفت و گفت :
- مادلین ! این چیزهایی که گفتی رویا نیست . خواب
نیست . تمامش حقیقت است و اکنون هم موجود است . آن
دهکده قدیمی را بشکل صد سال پیش نگاهداری کرده و بصورت
موزه‌ای در ش آورده اند و شما قبل از موزه رفته اید و آنرا
دیده اید .
- نه خیر ! چنین چیزی نیست و من هر گز با آن جا نرفته ام .
- بسیار خوب ! دنباله رویاها بستان را تعریف کنید .
- میخواستم وارد کلیسا شوم اما ناگهان تاریکی هم
جارا فرا گرفت . در آن تاریکی جز من کس دیگری نبود . و
مثل این بود که دستی غیبی مرا هر لحظه بطرف ظلمت موحش
هل می داد .
صدای مادلین چون اشخاص «هیستریک» هردم بلندتر
میشد ؛ بطوریکه جانی مجبور شد کلامش راقطع کند .
- ناراحت نباشد حال شما خوب خواهد شد . من شما
را با آن جا خواهم برد . هم امروز عصر به « میسیون » خواهیم
رفت و هنگامی که شما با چشم خودتان محل مزبور را دیدید ؛
تصدیق خواهید کرد که تاچه اندازه اسیر توهمات بی اساس

(۵)

بدین ترتیب دیگر چیزی نداشتند که بهم دیگر بگویند .
جانی آهسته گوشی را سر جایش گذاشت و ارتباط را قطع کرد
و باتاق قبلی باز گشت ولی از مادلین خبری نبود .
بس رعت بخیابان دوید ، از اتوموبیل «جاگوار» هم
انری دیده نمی شد . برای اینکه مطمئن شود ؛ به آپارتمان
«الستر» رفت و اتوموبیل مادلین را در گاراژ آنجایافت .

جانی روز بعد صبح خیلی زود از خانه خارج شد ، آنقدر
زود که مادلین نیز از موقعیت استفاده کرده و کاغذی به صندوق
پستی او میانداخت .

جانی بمحض اینکه قدم از منزلش بیرون گذاشت؛ متوجه
مادلین شد و با ادب از او پرسید :
- آیا این نامه برای من است ؟
مادلین درحالی که می کوشید آشتفتگی اش را پنهان سازد ؛
با عجله گفت :

- آه . بله . ۰۰۰ سلام عرض می کنم . آقای احمد کبیری
هست ! شما خیلی مهر بان بودید . من آدرس شمارا نمی دانستم
اما بالآخره توانستم منزلتان را پیدا کنم .
این نامه حاوی مطلب مهمی نیست . در آن از شما تشکر
کرده ام و یک دنیاپوزش خواسته ام .
جانی در صندوق را باز کرد و نامه را از آن خارج نمود و
سرش را گشود و آهسته آهسته شروع بخواندن شد کرد و پس
از لحظه‌ای گفت :

- منم امیدوارم که . . .
- امیدوارید که چه ؟
- که هم دیگر را بازملاقات کنیم .
و بدین ترتیب ماجرا ای بینشان آغاز شد .
آیا این عشق از نوع عشق هایی است که در نخستین
برخورد و نگاه بوجود می آید ؟
آیا عشقی است که مجر کش قدردانی و اظهار امتنان
می باشد ؟
و یا بالآخره عشقی است که گریز از آن بهیچ وجه
امکان پذیر نیست ؟
سه روز بعد مادلین علت ترسش را برای جانی توضیح
داد و گفت :

شده اید . قول میدهم که بعد از این راحت و آسوده خواهد
بوده ایم . پس از رفتن مادلین؛ جانی از روی حزن و اندوه تبسمی
کرد و بخودش گفت : من کیستم که بتوانم ترس مادلین را از
یک رؤیای ییهوده بر طرف کنم . منکه خودم بعرض «ترس
از ارتفاع» مبتلى هستم وجرأت نمی کنم روی یک چهار بایه
باشیم . چگونه می توانم این موجود خیالاتی را از گزندان دنیشه
های باطلش نجات بدهم . راستی چرا در اصل چنین کاری را بهده
گرفته ام ؟

عصر آن روز جانی، «مادلین» را ب محل موعود برد .
رفتار مادلین مانند اشخاص غریب و نا آشنا بود . ولی با این
همه دختری بود که از خانه وطنش دیدن می کرد .
همانطور که قدم می زدند ، ناگهان از مادلین حرکت عجیبی
سرزد و چنانکه گوئی جانی را فراموش کرده ، گفت :
- بسوی کلیسا . من باید داخل آن بشوم .
جانی بالحن خشن و گرفته ای اورا صدازد و گفت :
- مادلین ! این کار را نکن و تنهاوارد کلیسا نشو . تو
مدتی است که با خودت درستیز هستی و در افکار بی سرونهت کم
شده ای . حالا دیگر مرتب اشتباه نشو . من اعتماد کن .
بالاخره دونفری براین کابوس غلبه خواهیم کرد .
مادلین ابدآ جوابی نداد بلکه مانند کسی که مجبور است
کاری را نجام بدهد ؛ وارد کلیسا شد و گفت :
- نه دیگر نمی شود کاری کرد . حالا خیلی دیر است . تصور
نمی رفت که ما جرا این گونه بوقوع به پیوندد .
- مادلین . . .

- تو اگر مرا ازدست بدهی ؟ تازه متوجه خواهی شد
که چقدر دوستت داشته ام و چگونه می خواستم که با این دوستی
ادامه بدهم .

مادلین خیلی سریع تر از جانی قدم بر میداشت و جانی
نمی توانست بعلت عارضه پا و کمرش باور نمود .
مادلین بسرعت بطرف دری که به برج کلیسا می تردد
نمی رفت و جانی می کوشید که خودش را با ورساند .
صدای قدمهای او را که مرتب پله های مارپیچ را می بیند
و بالا می رفت ؛ می شنید . بنقطه ای رسید که پنجه برج و
حیاطی که در فاصله بسیار بعیدی از آن قرار داشت ؛ دیده
نمی شد .

جانی از نخستین پنجه گذشت . دوازده پله بالاتر
در پیچه دیگری بود که رو بدره ای باز می شد . بمحض دیدن دره مزبور
جانی چشمهاش را بست و بخودش نهیب زد که باز هم بالاتر
برود . دوازده پله مارپیچی دیگر را طی کرد و بنقطه ای رسید
که اصلاح در پیچه و پنجه ای در کار نبود .
بعطور کلی دیواری وجود نداشت که پنجه ای داشته

۳۳ *



باشرالک : والامقام - پروین - تقدیمی - سوسن
آهنگ : مجید وفادار
کارگردان : شاپور یاسمی فیلمساز : محمود کوشان
محصول پارس فیلم

سیر گچه

حال که جانی از هر گونه اتهامی بر گشته بود، خودش خودش را می خورد و رنج می برد، مرتب این کلمات را می شنید:

- تو اگر مرا ازدست بدهی، تازه متوجه خواهی شد که چقدر دوست داشتم و چگونه میخواستم که باین دوستی ادامه بدهم.

آیا اینها کلماتی است که کسی هنگام خود کشی بر زبان می آورد؟

جانی از حافظه پلیسی اش کمک گرفت و با این وصف نتوانست بخاطر بیاورد که کسی با فراموش کردن «عشقش» دست بانتحار زده باشد. چه اگر عشقی در کار باشد، دیگر مجالی برای خود کشی موجود نیست.

یک روز «استر» بدبند جانی آمد و با او گفت:
اسکاتی خیلی متأسف من مسئول این ماجری بودم نمی بایست

بای تراورده می کردم.

جانی میخواست فریاد بزند و بگوید: نه! این تقصیر من بود که گذاشت او از دستم بگیریزد.

اسکاتی به شاههای او زد و گفت:

- دیگر چیزی باقی نمانده که بین مادر و بدل شود.
میخواهم برای همیشه از اینجا بروم نمی توانم بیش از این تحمل کنم و اینجا بمانم شاید بار و پابروم، درست نمیدانم تنها خواهشی که از تودارم ایست که بگوئی اگر کاری از دست من بر می آید برایت انجام بدهم.

جانی ابدآ بعرفهای او گوش نمیداد. فکر و ذکرش جای دیگر بود.

«الستر» از اطاق او خارج شد و در راپشت سر ش بست و رفت لیکن «جانی فر گوسن» همانطور سر جایش، بدون اینکه حرکتی بکند باقی هاند، ناتمام

تسلیت

تروب جعفری فوت آقای سانسار خاچاطوریان مدیر سینما دیانا را که از خدمتگذاران سینمای ملی ایران بود، به بازماندگان آن مرحوم خصوصاً ادیک خاچاطوریان تسلیت می گویند.

شلا - نامید - آذو - جعفری - قدکچیان - سارمی - سماقی - شباوریز - نورالله

مقازه و نوش

محل تکفروشی و شماره های گذشته مجله ستاره سینما و همه رقم عکسهای هفر پیشگان خارجی در ضمن همه گونه لوازم تحصیلی و اجنباس خرازی را میتواند به ارزان ترین قیمت از این مقازه خریداری فرمائید. آدرس: خیابان خورشید مقابل دبیرستان دخترانه آزادم

خدا هیداند، آقای

«جی دمر» منتقد معرفت «بجه»
موشن بیکچر هر الد درباره این فیلم
نوشت:

«هوستن با کمک دو هنرمند
واقعی اثری بدین و شکرفا، وجود
آورده که تماشاگران را در سال
سینما مسحور می سازد. شاهنگام
تماشای این فیلم نمی تواند جلوی
اشکهای خود را بگیرید»

بیشتر منتقدین (وشنکر عالم)
«خدا میداند، آقای آلبسون» را
اثری بزرگ، خیلی برتر و بالاتر
از شاهکارهای عظیم سینما. «کلیدهای
سلطنتی»، «آواز بربادت»، «خرقه»
و «آناستازیا» بشمار آورده اند.
آیا این اثر بزرگ بهمان اندازه در
کشورها با موفقیت دو برو خواهد
شد؛ البته خدامیداند!

فقط اینرا ضاغه کنیم که سینمای
ایفل بانمایش این فیلم فصل تازه ای
در تاریخ نمایش آثار پر ارزش در
ایران خواهد کشود.

۷۵ دقیقه - ژوئن ۱۹۵۸

ما یکل کا اورزه هات

جوول این بث

Davy

دیوی (درام کمدی)

متر و گلدوبن ما بر. تکنی کالر
... این، یکی از محصولات
سرما یکل بالکن برای استودیوی
ایلینک است که کمپانی متر و گلدوبن -
ما بر درجهان پخش کرده. داستان
فیلم روی زندگی یک فامبل آوازه
غوان و رقص دو ریزند.

قهرمان ماجری پسری است بنام
«دبیوی» که تصمیم دارد خواهند
او پراشود ولی والدینش میخواهند
او بادسته آوازه خوانان خودشان
همکاری کند.

موزیک، فیلمبرداری و رنگ
آمیزی فیلم بسیار خوب و در خور
اهمیت است.

فیلم بطریج بازیل دیردن تهیه
و بوسیله مایکل راف کارگردانی
شده است.

خوب چارلز ارنسن

۱۹۵۸ دقیقه

هری اسکووبه دیوی

ران راندال جورج

جورج رلف پات

مورزان شاه گوان

موزان شاه گوان

پر و هیچ فیلم های ۱۹۵۸

گلیز جائزه کی
میبن کاری، مارک
سیدنی جیمز، جیک
دوریس هیر، بانکار

Manhunt in the Jungle
شکار انسانی در جنگل (قهرمانو)
وارنر وارنر کالر

کانی که داستان حیرت
آور ناپدید شدن کلفل بی اج.
فاوست در سال ۱۹۵۲، که برای
جستجوی افسانه «شهر کمشده» به
جنگلهای برزیل رفت، راخوانده
باشدند بی شک از تماشای «شکار مرد
در جنگل» لذت خواهند برد

این داستان حقیقی سه مردی
است که بدستور کماندار جودج دیوت
از نیروی دریائی انگلیس، برای
یافتن کلفل فاورت کشیده بجه کلمای
آمازون می روند.

فیلم در حقیقت در خود جنگل
های آمازون و بوسیله رنگ آمیزی
وارنر کالر فیلمبرداری شده، و تا
حدودی جنبه دکومانتری دارد
بازیکنان همکی ناشناس هستند

«راین هیوز» که نقش کماندار دیوت
را ایفا می کند بازی بهتری دارد.

سدزیک فرانسیس تهیه کننده،
و تمام مکاون کارگردان آست سام
مر وین (بزر) با تفاوت او نز کرمی
ستاریو را از روی کتاب «شکار

انسانی در جنگل» او شده دیوت تنظیم
کرده اند، فیلمبرداری ماهرانه
را برتر بروکر نویز ارزش هنری

ذیادی برای فیلم کسب میکند
قابل دید - ویفت کانی
۱۹۵۴۴۵ - ۷۶ دقیقه

راین هیوز، کماندار دیوت
لویز آلوارز، آلویک

Suicide Battalion

خود کشی گردان (جنگی)

آمریکن اینترنشنال

... این محصول لوروسوف

بر و داکشن که بنظر می آید اثری
ارذشی باشد، دارای نکات دریزه
کاری های زیادی است.

تهیه کننده روسوف و کارگردان

ادوارد ال. کاهن با کمک یکدیگر

یک فیلم جنگی جالب توجه از وقاری
جنگهای بین آمریکاها و ژاپنی
هاساخته اند که مایکل کا اورزه هنری

پیشنه ایمه معروف دل نخست آنرا

بعده کرفته است

قابل دید - آن و هدم

اولین فیلمی که آنقدر دیو دوبله بلازما بازی بفارسی دوبله گردید

فرشته سرخ پوش

یکی از بهترین و جالبترین فیلمهای قهرمانی کمپانی یونیورسال



فرشکان آوده، بر یاد نوشته،
وداع با استحکام خدمان نظر
نمیگفت. و راهای اول را به هنر-

پیشکان با ساختهای چون ای ون

دو کارلو (در نقش روکسو) - راک
هدوشن (در نقش فرالک) - دیجاد

دینک (در نقش مالکوام) و

آماندا بلیک (در نقش سوزان) -

محول ساخت.

نقش اصلی داستان را، «ابون

دو کارلو» ستاده معروف فیلمهای
دارای فیلم دنیا در بازوان او -
با تفاوت بادی میلر، هنری اوئیل
ومادوالاس سایر نقش‌های فیلم را
بعهده داردند.

دو کارلو» ستاده معروف فیلمهای

در مقابله با هنری اوئیل -
دو کارلو، هنرمند جدید الورد که
استودیو دوبله جدید التاسیس سینما
بلازا بزمیان فارسی دوبله گردیده
است.

شرقی هالیوود بعده کرته است.

او در این فیلم راک یک دختر ماجراجو
را به همراه دیگر اینها می‌کند.

دل «رنان ماجراجو» را در سینما

تاکنون ستارگانی مثل می‌کلارک -
جین بیترز - بتی هوتن - دوریس
اند، وایوون دو کارلویز با این‌قای

چنین دلی خود را بر دیف «زنان»

ماجراجوی تاریخ سینما را می‌سازد.
در مقابل دو کارلو، هنری اوئیل -

بولاز و هنرمند جدید الورد که

فعلا سلطان هالیوود لقب دارد:

«راک هدوشن» بخوبی بازی

می‌کند. این هنری اوئیل که بنازگی
با بازی در فیلمهای همانند غول،

ستودیو، سینما بلازا یکی از بهترین
و جالبترین آثار قهرمانی و پر حادثه
استودیوی یوتیو سال اینترنشنال:
(فرشته سرخ پوش) را در نظر گرفت
بعد از دوبله این فیلم استودیو دوست
بکار دوبله شاهکار تاریخی و معروف
(حمله آتیلا) گردید این اثر بر خرج که
با شرکت جف چندلر، جک لاس
ولود بیلاچ زیاد رکمپانی او یو سال
تهیه شده، بزودی بعد از نمایش
(فرشته سرخ پوش) در سینما بلازا
بعرض ماشاگذاره خواهد شد.

فیلم مودود هست ما؛ (فرشته
سرخ پوش) اولین فیلمی است که
استودیو دوبله بلازا بفارسی از خارج
کردانه است. این فیلم از بهترین
آثار قهرمانی و رومانیک چند
سال اخیر استودیو یو سال محظوظ
می‌گردد تهیه کننده شهر (ائوناراد
گلدشتین) بس از اینکه داستان چهاری
اسکار برادر از دامناسب برای تهیه فیلمی
دید (سیدنی سالکو) را برای کار گردانی
انتخاب کرد و «سالکو» همان

کار گردانی است که فیلم بر هیجان
شود - بهمین جهت بعدها مدت‌ها کره
و تحقیقات با موسسات بزرگ دوبله
عالی؛ استودیوی خود را تاسیس
ساخت. برای دوبله نجستین فیلم





معلومات سینمایی خود را

بیار مائید

۱ - سه فیلم از «اورسن والز»

نام بپرید.

۲ - هنری شکان فیلم «چقدر دره من سبز بود» چه نام دارد؟

۳ - کارگردان فیلم «ها ملت» چه نام دارد؟

۴ - اولین نسخه فیلم «ده فرمان» درجه سالی و با شرکت کام هنر پیشنهاد تهیه شد.

۵ - از «جان هودبیک» (فقید) فیلم نام بپرید

پاسخ در شماره آینده

برندگان مسابقه

ستاره زیبای یونیورسال

شماره ۱۶۸

۱ - دوشیزه شیرین فرهاد بوز (تهران)

۲ - آقای علی یمینی (مشهد)

۳ - مسعود برشکزاده (نیشابور)

پاسخ صحیح: دور و تی مالوں

برندگان مسابقه

هنر پیشنهاد ناشی

(شماره ۱۶۸۵)

۱ - آقای احمد کرد پور (سنندج)

۲ - آقای برویز حقیقت (کرمان)

۳ - آقای حسین قلی زاده (شیراز)

۴ - آقای بهرام سبز واری (تهران)

پاسخ صحیح: وان جانسن

۹ - «دیوانه» آخرین

فیلمی بود که از ژنیفر چونز نمایش داده شد.

بهده نظر از کسانیکه حل صحیح ۹۰۰ را همراه بـ ۳ دریال تعبیر باطل نشده با آدرس مجله (دایره مسابقات) ارسال دارند به حکم قرعه بهرگدام دو عدد پلیٹ افتخاری یکی از سینماهای درجه اول تهران تقدیم خواهد شد.

توضیح

بواسطه کات «برویزی» دو صفحه «دور و بر استودیو های ایران» اشنایانه در این شماره چاپ نشد البته از شماره های آینده کما فی الساق مقایلات مزبور دنیال خواهد شد

عمودی :

۱ - بـ فروش نرین فیلم - م

محصول شورودی در ایران - هم نام رقص است و هم نام کوچک هنر پیشنهاد!

۲ - «...» رشکست «وردگان»

نام فیلمی است از محصولات ایتالیا که باشرکت آنماریا فرمزو تهیه شد

گردید

۳ - «هـ لامار» در فیلمی که باویکتوریا یورهم بازی مودابن نقش را بعده داشت

۴ - «... سوی خورشید» اولین فیلم سویر سکویی است که در تهران نمایش داده شد

۵ - «... المو» است رقص ورق «فرد آستر» از «جان»

چندی پیش فیلم «بناهگاه در سینما یا گارانمایش داده شد

۷ - «رابرت» هنر پیش

فیلمهای نیزه شکن و یک بوسه قبل از مرگ - «کوبر» با بعده

کرفتن دل درجه دومی در فیلم خال کل ایفای رل نمودا

۷ - فیلم «روز در صخره سیاه» از فیلمهای بسیار بـ ارزش

مترو می باشد که متأسفانه بـ دوبله نمودن آن بـ ماندارسی لطفه جبران ناید ری بر آن وارد ماختنده!

- چری اویور و دین مارتین هنر پیشگان فیلم «... بوس» می باشد

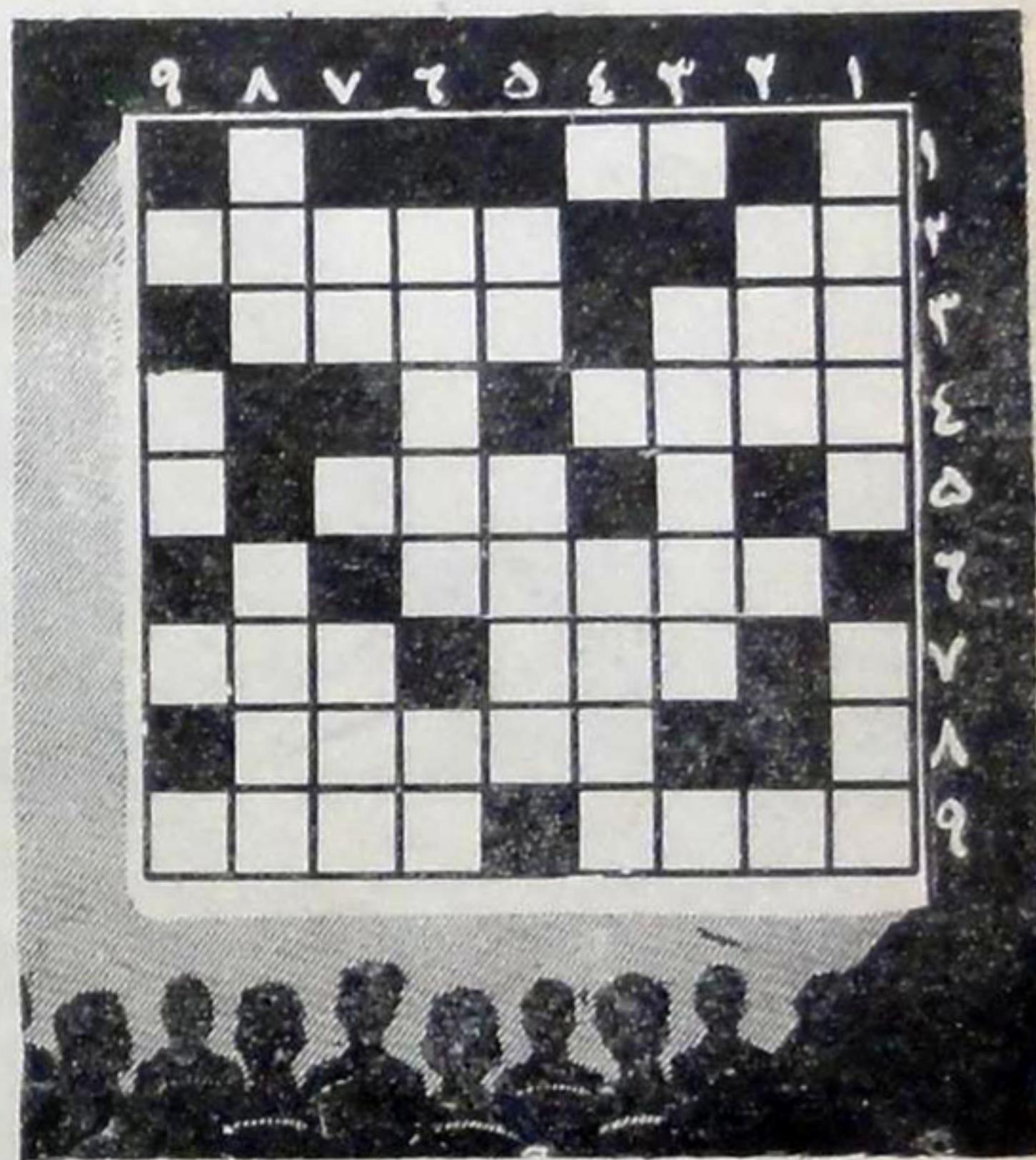
۸ - فیلم «کولد» ۱۰۰۰ می باشد

سکارگردانی آنا تول لیتوان تهیه شد - خواننده و هنر پیشنهاد

فیلمهای فراموش نشدنی اخون و شرف و ظالم بلا

بهده نظر از کسانیکه حل صحیح ۹۰۰ را همراه بـ ۳ دریال تعبیر باطل نشده با آدرس مجله (دایره مسابقات) ارسال دارند به حکم قرعه بهرگدام دو عدد پلیٹ افتخاری یکی از سینماهای درجه اول تهران تقدیم خواهد شد.

جدول کلمات متقطع شماره ۱



لیلی » و «خدشه چینی» بترتیب

مالی کارون و بیر آنجلی هم بازی بوده .

۷ - تهیه کنندگان کپی ای

فوکس ها استفاده از موقعیتی که

فیلمی که باشرکت گلن فورد در نتیجه خواندن آوازهای کالب و بـ دست آورده بـ د

او رادیویی بنام «جزیره ای در خورشید» شرکت دادند!

۸ - «نوال» ستاره معروف و زیبا

و سکی فلمهای «مرد باز و خلاصی» و «بیک نیک» (از آنطرف)

۹ - «آینتا...» هم مانند بسیاری از ستارگان های بـ دنیا انتخاب شدن بـ ملکه زیبایی سال های بـ دنیا

۱۰ - دو مین فیلم «لسلی کارون

که بعد از فیلم «بـ آمریکائی دد پاریس» تهیه شد.

۱۱ - کی هنر پیش

هنرمند و دلقک دربار

بوایه

۱ - از فیلمهای جناب «راج-

کاپور» و «زرگس» -

۲ - نکرارش نام هنر پیش،

کمیک سینمای ایتالیا است - نام فیلمی که باشرکت گلن فورد در نتیجه خواندن آوازهای کالب و بـ دست آورده بـ د استایسکر، از نتیت بـ رکنایین و والری فرج تهیه شد.

۳ - از «الن...» هنر-

پیش فیلم های جنایی و قهرمانی

چندی پیش در مینما رکس فیلمی نمایش داده شد - «جرج ۱۰۰۰»

هنر پیش فیلم های «ماحرای کارناوال» و «تصمیم جنس لطیف»

می باشد.

۴ - دو مین فیلم «لسلی کارون

که بعد از فیلم «بـ آمریکائی دد پاریس» تهیه شد.

۵ - «... کی» هنر پیش

هنرمند و دلقک دربار

بوایه

بُرْدَى

در هیئت‌های درجه اول پاپیچت

افسانه شمال مخصوص دیبا فیلم

افسانه شمال

باشرکت و کارگردانی:

باقری

تهییه کنندگان:

ناظام‌زاده

مخصوص دیبا فیلم

((دیبا فیلم))



مخصوص دیبا فیلم
تهران

افسانه شمال

اطلاعات تازه‌های

بقراریکه در پرونده امر نقل
مشد آقایان خدایار و دوامی،
یکشنبه جوان کفاس را بهتل در بند
دعوت می‌کنند. در آنجاخانم تمیمه
ویک هنرپیشه درجه ۲ تئاتر نیز حضور
داشته‌اند، پس از صحبت‌هایی که
می‌شود یکی از حاضران سلاحی که
هنوز نوعی مشخص نشده در اختیار
وی می‌گذارد و بقیه بخصوص تمیمه
در تشجیع و تشویق وی بعده مساختن
دلکش، سخن بسیار می‌کویند.
ظاهرا همانشب خانم زیبایی نیز در
اختیار جوان کفاس گذاشته می‌شود و
وی شب بعدجهت انجام مأموریت
خود را که می‌کند

اینها مطالبی است که جوان
کفاس، بتفصیل و احیاناً با صورت
های دیگری اظهار داشته است.
آقایان خدایار و دوامی و سایر
تممین این برونده مدعی هستند
که این اتهام دروغی بیش نیست و
دلکش بخطاطر حفظ اشتها را خود
بچنین اعماکی مثبت کرده است.
در بازپرسی، جوان کفاس،
راجح باین موضوعات مفصل صحبت
می‌کند و چون «قارن همان ایام از
طرف خانم دلکش علیه کلبه
هنرپیشگانی که در بیس «بروفسور
سوسل» بازی کرده بودند، اقامه
دعوی می‌گردد، باز پرس، مر بوطه
اقدام باحضور بازوان تمیمه - برخیده
کاشانی، پروانه و ایرن می‌کند.
بس از مواجهه این عده و چهار تن از
نویسندها و مدیران و سردبیران
چندمجله با جوان کفاس، با این
برخیده، کاشانی، پروانه مرخمن
می‌گردند و برای آقای ناصر خدایار
و... ایوان تمیمه قراری بمبالغ ۲۵
هزار تومان صادر می‌شود. این
موضوع هنوزهم دلباله داده باید
در انتظار وقایع آینده بود. در
خصوص خانم تمیمه وارتباط وی
با اینجریان اطلاعات بسیار جالبی
در دسترس مامیباشد که متاسفانه در
حال حاضر انتشار آن ممکن نیست.
«ایرج»

هیئت نایندگی بوكلاوی می‌گفتند
وی در کشور خود بعنوان یک متقد
فیلم شهرت و اعتبار بیشتری دارد.
با اینحال، این مانع از آن نمی‌شود
که ماوی را بعنوان یک کارگردان
زبردست تحسین کنیم.
(بقیه در شماره آینده)

که دانستم اثر جدید این خانم (واندا
یا کویسکا از مشهورترین زنان کار-
گردان سینمای معاصر است) که از
یک داستان افسانه ای در خصوص
یسرچوانی که در یک قلمرو پریان بادشاه
می‌شود اقتباس شده، بنحو شدیدی
تبليغاتی و از نظر استیل پرمدعا و
ناراحت کننده است اکرخانم یا کویسکا
از این عوامل در اثر این خوداجتناب
می‌کرد لااقل میتوانست یک فیلم خوب
برای بچه‌ها بوجود آورد.

«مجسمه نی از نمک»
محصول مجارستان اثر زولتان وار
کونی داستان یک سریز فراری از
جهه، تمارض وی برای رفتن به
بیهارستان، مرک او، و غواصی است
است که این مرحله آخر زندگیش در
کارگرگران بدید می‌آورد. سناریو
متشوش وی معنی ولی کارگردانی
نسبتاً بی نقص است.

فیلم یوکلاوی موسوم به
«صاحب اختیار بدن خود» بنظر من
فیلم جالبی آمد که دارای سوژه ای
ابتکاری است:
در یک خانواده دهاتی، در اثر
غفلت پسر بزرگ، کاو شیرده نی که
تنها مر عایدات خانواده است
می‌میرد - پدر خانواده فرزند خود
را مجبوره می‌کند باختیری ازدواج
اماید که می‌تواند بعنوان «جهیزه»
کاوی بخواه، آنها بی‌اورد. پسر
اطاعت می‌کند اما حاضر به انجام
عملیات ذناشویی با زنی که فقط
بخطاطر جهیزه مورد توجه او
قرادگرفته نمی‌شود. «آخر هرچه
باشد، من صاحب اختیار بدن خودم
نه دیگر هستم!»

اگرچه جای تاسف است که
علی رغم مدت ازدیک به ساعت
طوا، نمایش فیلم، در بیان داستان
به هیچ نتیجه ای نمیرسد (کسی امیداند
که آیا سرانجام پس از کل کاری
پایان فیلم، بالاخره داماد حاضر به
نموده باشی با هم رخواهد شد یا
نه!) معداً لک بازیهای دلنشیز
هنرپیشگان و دیالوگ زیبا (تا
آنچاکه مترجم الکترونیک می‌زند
توانست بسایه مانند) توجه تمثیل‌چیان
را بخوبی بخود معطوف می‌کند.
کارگردان این فیلم فدورهای
کویک نام دارد، فرانسه و انگلیسی
را برای زبان مادریش صحبت
می‌کند و آنطور که دبکران گفتند
معلوم‌اند در روسی و آلمانی نیز
در همین حداست. بطوریکه افراد

راز دلخیش فیلم‌های

از مرزبل و (کشور مردان) از
مکاریک

«حومه شهالی شهرلو»
«هههول برزبل که توسعه نلسوں
بر برادوس ساتوس کارگردانی شده

در خصوص استئمار سیاهان در کشورهای
آمریکای لاتین است. داستان آن

مرهه مخلوط بکمپوزیت و سیاهپوستی است
که آنکهای سامبا می‌سازد و لای از-

حاصل نعمت وی دلالان نمایشی
سقبد پوست بهره‌مند می‌شوند. فیلم

دارای جنبه یک ریز تاز اجتماعی و
حاوی مضمون قابل توجیه است اما از

نظر تکنیک، ضعیف و چگانه نظر می‌آید
رل کیوژیتورد جوان توسط آنکور

سیاهپوست گرانده او تلو بخوبی
افا مشود. این اثر از نظر کسانی

که بوزیک آمریکای جنوبی علاقه
دارند جالب است و مسلمان اکردر

تهران نمایش در آیدمو فقیت رضایت

بخشی نصیب آن خواهد شد و فروش

صفحات موسیقی آمریکای لاتین را در

کشورها بالاخواهد برد.

«کشورهای آمریکای جنوبی»

مکاریک. ترکارگردان ایسلند دد-

ریکو اس مخلوط در همی از ماجرا
های عشقی و انقلابی مکاریک است و

در قصد غای خود، روشن ساختن

برخی قدمت‌های تاریک حوادث -

مکاریک، توفیق نمی‌یابد. هنرپیش

اول فیلم تونیو آکیولا، بدون آن

که تحسین انگیز باشد، لااقل از

سایر اجزای فیلم خود را بالازنان

میدهد.

از این کشورهای ازویای شرقی
من در خم و می‌چند فیلم از امیر-تان،

هنرپیش، یوکلاوی، آلان شرقی
و چکسلواکی گفتگو می‌کنم

«عاتیاس اول»

لهستان ازی بود که قبل از ایل-سیار

مشاهده آن داشتم زیرا از طرفی

فیلم قبلی کارگردان آن واندا یا -

کوبوسکامو-وم «آخرین مرحله»

را دیده و تحسین کرده بودم و از

طرف دیگر، در طی گفتگوی با آقای

جهن ماسکویت، خبر نگار در وزنامه

رسمی هالیوود موسوم به «ورانی»

در باریس، که در کارلوی واری حضور

داشت، دانستم که وی که این فیلم را

قبل از لهستان دیده بود، کلمه «عالی»

را در موردش بکار می‌برد. اما اسر-

انجام، پس از ملاحظه این فیلم بود

جیز را برای جلد اعتباریکه اجیه
از گشوده‌یان می‌کند سازه‌گان آن

آورند اما تیجه حاصله جیزی
از آن در آمد است که می‌توان

آنرا بسیار رسترن جیزی خواند: علاوه
بر این، مضمون اجتماعی فیلم نیز ساده

و گاه احتماله بنتظر می‌آمد

فیلم جمهوری مغولستان موسوم

به «هشیار» تا اندازه‌ای بهتر

است زیرا با نشان دادن زندگی
و اقمعی قبایل چادرنشین این قسم

از دنیا دارای ارزش مستند اندکار
نایندگی می‌گردد. بخصوص قابل

ذکر است که بازیهای طبیعی آنکور

پس از مردی که تسلی مید نام دارد،

بسیار زیما هستند. جایزه بهترین

آنکور می‌باشد به این مرد قیمه

شنی ذکر شده در بالاداده شود

د و فیلم ارسالی زاین رو بهم

رفته رضایت بخش بود. اولین فیلم

آنها «نیمه برادران» نام داشت

که علی رغم زیادن جانپنهاده بزرگ

فستیوال، من چندان آنرا پسندیدم.

مضمون اساسی این اثر می‌تواند

هجوی است که از میلیون‌یاری پسکی

امیراطوری ساقی زاین می‌شود

فیلم دوم آنها، که بنظر تکارنده به

مراتب تر جمیع داشت، یعنی «هفت

نفر فراموش شده» - یعنی ماسکوب

ورنگی است و کارگردان آن هیزو

ماقزو نام دارد. فیلم داستان کودکان

بدینه دیگری را بیان می‌کند که در ازای

مبانع ناچیزی، ماهیگیران فروخته

می‌شوند تا از زور بازی وی آنها استفاده

بعمل آید. سرانجام خود کشی پسکی

از این کودکان باعث هشیاری دولت

می‌گردد و باعث می‌شود که به این

بر بریت قرن بیستم خانمه داده

شود.

بازیهای آنکور های جوان

زاینی تحسین انگیز و فیلم‌برداری

رنگی بسیار زیما است. در مورد

کارگردانی هیزو و ماتز و باید گفت که

وی افرادی که در امیریک بسیار جالبی

در سراسر فیلم خود بوجود آورده است

(هفت نفر فراموش شده) پسکی از

بیتر ن فیلم‌های مسابقه کار اوی -

واری بود.

کشورهای آمریکای لاتین به

تعداد کثیر در فستیوال کارلوی واری

شرکت داشتند اما نهاد و فیلم آنها قابل

بحث است: (حومه شهالی لیو)

برنامه آینده تراس باشکوه سینما دیگر نیست

یکی دیگر از آثار شگفت‌انگیز و عجیب عالم سینما

مخلوقی از مریخ



starring
WILLIAM HOPPER

20

JOAN TAYLOR

**MILLION MILES
TO EARTH**

باشتراك: ویلیام هاپر - جون تیلور

والریک Valerie



(۲)

مینکو باسر اشاره‌ای بطرف اطاق نشیمن نمیدو کلانتر را آجرا راهنمایی کرد. کلانتر وارد شد اطاق سردو سقش بلند و بنجره‌هایش عربیش دور از نور خورشید بود. آفتابی که همه چیز را می‌سوزاند و ذوب می‌کرد؛ نمی‌توانست هرگز وارد آن اطاق بشود.

الانتر کلاهش را در دسته‌ای رکدارش چرخاند و نگاهی بقیافه آرام مینکو انداغ و بعد متوجه کارس که هنوز مشغول نوشتن بود؛ شد.

- سلام آقای کارس کارس درحالیکه فلم رامیان ایکشن می‌فرشد، سرش را از روی نوشه اش بلند کرد. چشم‌های آبی رنگ و بانفوذش؛ بدون اضطراب و بن حرکت بود. کلانتر با خودش اندیشید، این چشم‌ها آنقدر باصلابت است که انسان نمی‌تواند فراموش کند درخواه کارس «بزرگ» استاده بصورت پرسش که از بعضی جهات ترسناکتر و با ایهت تر از پدرش باشد؛ نگاه می‌کند.

شاهه‌های جان از پدرش عربیش- تر و برق نگاهش اذاو سرترو در آن سر نهفته‌ای بود که آدم را یک جوری می‌کرد. معدب می‌کرد. جان کارس معقد بود که بهتر و برتر از دیگران است و می‌دانست اگر کسی بعده بنجع دیگر از مصاحبه‌ش برخوددار شود؛ بطور غیرمنتظره و در نهایت میل با نظر اتش موافقت می‌نماید.

- سلام آقای «بارت» آقای کلانتر که نامش «بارت» بود؛ کلاهش رامیان ایکشن کرفته و آنرا چنگ می‌زد. کارس پسندیقه منتظر ماندو

داخلی اش درهم ریخته و نا مرتب بود. روی سایر میزهای پایه کوتاه و هم چنین صندلی‌های روش‌داری که بطور پراکنده در اطاق گذاشته بودند و بالاخره روی قابهای که بدر و دیوار نصب کرد بودند؛ طبقه‌ای کرد و خاک نشسته ولکه لکه بود.

«کارس» بعض اطلاع از آمدن مامورین روی صندلی تکانی بخودش داد بطوری که بازوی مجر و حش که بوسیله باندی بگردانش بسته شده بود؛ تیری کشیده و درد نا مفر استخوانش نفوذ کرد. گفت:

- خیلی زودتر از اینها انتظار شان را داشتم.

و منتظر سر جایش باقی ماندتا کلانتر برای بار دوم در را بصدر اورد. این بار در خیلی با احترام و تقریباً از روی ملاحظه نواخته شد.

لب های کارس بفهمی نفهمی در هم رفت و گفت:

- مینکو ابرو در را برویش باز کن.

مینکو می‌کار قهوه ای رنگ مکزیکی اش را از میان لبانش گرفت و در جا می‌کاری یکی از میزهای که در انتهای اطاق قرار داشت خاموش کرد.

خیلی آهسته حرکت می‌کرد، چنانکه گوئی جسارت و خونردي ار باش نیز در او اثر گرده بود.

بالاخره در را کشود و کلانتر صحبت کنن وارد شد. مینکو ابداً کلامی بر زبان نیاورد، فقط سرش را تکان داد و مدت یکدیقه منتظر ماله تا مگر دومامور همراه کلانتر نیز وارد شوند و چون برخلاف انتظار اور ابوان باقی ماندند و داخل نشدن؛ در را بست و برآم افتاد.

کلانتر مرد لا غر اندام و مستی بود. در مقام سنجش باشغلی که داشت خیلی بیرون مینمود، آنقدر پیر که نه می‌توانست چیزی به دیگران بیاموزد و نه اینکه خودش یاد بگیرد.

فکر می‌کرد سروکارش بـا مسئله ای افتاده که اگر چنانچه برای حل و فصل آن نامزد شود، باید چون گذشته انجام وظیفه کند و آنچه را که از دستش بر می‌آید کوتاهی ننماید.

او در طول خدماتش بـا تیجه رسیده بود که بهر ماجراجویی از جهات مختلف آن بـنگرد و هر کز اولین کسی نباشد که لب بـسخن باز می‌نماید چه معتقد بـود کسانی که پر حرف می‌زنند بـاید مابقی هم رشان، اگر عمری داشته باشند؛ پـشینند و بـخاطر حرفهایی که زده‌اند سرانگشت ندامت بـدنان بـگزند.

کلانتر در دلش گفت:

من ساله‌ای سالت که زندگی می‌کنم و تقریباً عمر در ازی داشتم و یا بـعلت پـر بـخاطره بـودن کرم بد فکر می‌کنم که زیاد عمر کرده‌ام؛ بهر

جهت احتیاط را نباید از دست بـدهم و چیزهایی بر زبان بـیاورم که بعداً عقبه اش را بـکشم.

مشتش را بلند کرد و درست صورتش بر در فرود آورد و در دارا خیلی آهسته حرکت می‌کرد، چنانکه کنار بنجره ای نشسته و کلانتر و دو مامورش را از پشت پـرده‌ای رنگ و بر چین و چروک در اثر مرور زمان؛ می‌نگریست؟

چرخی زد و گفت:

- بالاخره پـلیس هـا آمدند

«کارس» پـشت میزی قدیمی گـه متعلق بـیدرش بـود؛ نشسته و چیزی می‌نوشت. میز مـزبور مثل سایر اثاثه منزل قیمتی بـود؛ لـکن مـانند اـمای خارجی خـانه؛ قـسمـهـای

خـانه بـیـش از دو طبقه تـداشت، درـختـهـای کـاج اـز شـمالـی تـرـین قـسـمـت هـای «چـراـگـاهـ» تـاـ آـنجـاـکـشـیدـهـشـدـ بـودـ . مـعـلـومـ بـودـ کـهـ سـنـکـهـایـ سـاخـتمـانـیـ رـاجـهـتـ بـیـ دـیـزـیـ بـنـسـاـ وـ سـاختـنـ دـودـکـشـ آـنـ اـزـ نـقـاطـ مـعـتـلـ جـمـعـ آـورـیـ کـرـدـهـ وـ باـعـراـبـ بـآنـ محلـ حـمـلـ کـرـدـ بـودـندـ . نقـشـهـ سـاخـتمـانـ نـامـرـ بـوـطـ وـ فـاقـدـ زـيـائـىـ بـودـ . تـعلـقـ بـزـمانـ قـدـيمـ دـاشـتـ ، زـمانـیـ کـهـ استـفادـهـ اـزـ خـانـهـ بـمنظـورـ رـفعـ اـحـتـيـاجـ بـودـهـ وـ لـاـغـيرـ .

آنقدر آفتاب پـرـ آـنـ تـاـ یـدـهـ بـودـ کـهـ بـصـورـتـ خـانـهـ اـیـ سـنـکـیـ درـ آـمـدـهـ وـ رـنـکـ درـ وـ دـیـوارـشـ نـیـزـ زـایـلـ گـشـتـ بـودـ وـ اـزـ نـاحـیـ بـنـجـرـهـ هـایـ فـوقـانـیـ درـ رـوزـ هـایـ آـفـتابـیـ، هـمـیـشـهـ سـایـهـ هـایـ دـرـازـ وـ کـجـ وـ مـعـوجـیـ روـیـ زـمـيـنـ نقـشـ مـیـبـستـ . روـیـ هـمـرـفـتـهـ دـیـگـرـ اـنـرـیـ اـزـ زـيـائـىـ درـشـ دـهـدـ نـمـیـشـدـ . کـهـنـهـ وـ بـدـمـنـظـرـهـ شـدـهـ وـ شـکـوهـ وـ جـلـالـشـ مـتـلـقـ بـهـ هـمـانـ سـالـهـائـیـ بـودـ کـهـ تـازـهـ سـاخـتـهـ شـدـهـ بـودـ .

دو ماموری که هـمـراهـ کـلـانـترـ بـودـندـ، درـ تعـقـیـبـ اوـ اـزـ زـیرـ نـورـ آـفـتابـ بـایـوـانـ رـفـتـنـ خـیـلـیـ نـارـاحـتـ بـودـندـ . بـکـنـیـ اـزـ آـنـهـاـهـاـلـهـ کـلاـهـشـ رـاـ دـارـدـ مشـتشـ فـشارـ مـیـدادـ . بصـورـتـ هـمـ نـگـاهـ نـمـیـ کـرـدـندـ . . . مـنـزـلـ کـامـلاـ سـاـکـتـ بـودـ، فقط اـذـقـسـمـتـیـ کـهـ چـهـارـ پـایـانـ رـاـ دـارـدـ آـنـ محلـ تـکـاهـدـارـیـ مـیـکـرـدـ . سـرـ وـ صـدـایـ مـبـهمـ وـ خـفـیـقـیـ مـسـمـوـعـ مـیـکـرـدـیدـ .

کـلـانـترـ باـسرـ آـسـتـینـ بـیرـ اـهـنـشـ ستـارـهـ اـیـ رـاـ کـهـ عـلامـتـ مـشـخـصـهـ حـرـفـهـ اـشـ بـودـ وـ درـجهـ اـشـ بـشـمارـمـیـرفـتـ، بـرقـ اـنـدـاخـتـ، درـستـ مـنـلـ اـینـکـهـ مـیـخـواـستـ بـدـینـتـرـ تـیـبـ بـخـودـشـ بـادـ . آـورـیـ کـنـدـکـهـ درـچـهـ مقـامـیـ استـ وـ دـارـایـ چـکـونـهـ مـوـقـعـیـتـیـ مـیـباـشـدـ .

چون آقای بارت! مامور اجرای
قانون؛ حر فی ازد، او هم اذ بوبه -
نوشتن نامه ناتمامی که زیر دستش
بود پرداخت.

در این موقع بارت مینه اش را
ساف کرد و گفت:
ـ آقای کارس، حکمی مر بوط
شید درست دارد.

زبانش را پیر و نآورد و لب
های خشکیده اش را مر طوب نمود
و نگاهی به مینکوازداخت وادامه
داد:

ـ حکم مر بوط به شما نیز
هست.

کارس نامه اش را پایان رساند
و با یک حر کت قلم، ناش را پایی
آن اعضا کرد و بعد بدون اینکه
عجله ای از خودش نشان بدهد، کاغذ
را تاکرد و داخل پاکتی گذاشت و
از جایش بلند شد و گفت:

ـ آقای بارت من نیز بنوبت
خود؛ هم برای شما و هم برای آقای
وکیل استان، نامه ای تهیه کرده ام
که بطور بیت ملاحظه فرمودید بالآخر
باتمام رسید.

ـ آقای کارس! باید خدمتتان
عرض کنم که شما و مینکو مجبورید
هم اکنون باتفاق من عازم شهر
شوید.

کارس دقیقه ای بصورت کلانتر
خیره شد.

بارت در دل بخودش ناسز امی داد
چه، احساس می کرد که ناراءت است
وناراحتی اش به رات بیشتر از کارس
است.

کارس از سر شانه اش، نگاهش
را به مینکوازداخت و گفت:
اسپها را حاضر کن،
ـ چشم ارباب.

هنگامی که مینکو با قد کوتاه
و چهره سیاه رنگ و هیکل لا غرش
با قد های بلند اطاق را پیمود؛
بارت بدون اینکه علت خاصی در
کار باشد؛ محو تمایز او شد،
اگر کسی خوب گوش می داد و به لحن
آرام مینکو توجه می کرد؛ مسلماً
می اندیشید که صاحب آن صدا دارد
به یک مغازه «بریانی» میرود تا
غذای ماکولی صرف کند و اسلام موضوع
قتل و اتهام در کار نیست.
کلانتر که سر ابا کوش و چشم

بود گفت:
ـ آقای کارس، باور کنید هیچ
میل نداشتم این ماموریت را بگردن
بکیرم.

سرش را تکان داد و یا تعنی که
حالی از دل سودی نبود گفت:
ـ بنظر تمی رسکه زندگ
بساند.

ـ والری رامی گویند،
عبارت فوق خبلی سریع ازدهان کارس
خارج شد بطوریکه دستخوش
انبساط و تعجبی شد و تیجه آن تکاه
در دنگی که رایج میداد، دیدگان
سرد و منجمدش را نزد گفت.

ـ پله؛ اورا می گویم.
این وقت در اطاق باز شد و
کلانتر بعلایت چرخی ذد و یکی از
دو مأمورش را دید که در آستانه
دریافت انتظار ایستاده.

کارس پرسید:

ـ والری زندگ است؟
کلانتر با سر اشاره مشتبی
کرد و گفت:

ـ ولی نه برای مدت مديدة.
نور ضعیفی که در دو چشم
نوشته ام. داستان غم انگیزی
است. این حرف زایل گشت و دلسردی
سرش را کمی خم کرد و ادامه
دهانش طوری بهم آمد که

ـ ولی عملی که انجام شد،
کوششای سپیش آویزان شد.
ـ خوب آقای کارس! حالا
بارت از این حرف لرزید و
دیگر موقع رفتن است.
کارس موافقت کرد و کلانتر

— زودی



باشتراك: دلکش، ملک مطیعی، مهدوی، مهرداد،

کورش کوشان

آواز: دلکش

مینه اسکوپ - رنگی

محصول پارس فیلم

بِرْوَدِی در سینما بُزُرگ سَعْدَی

«نمايش دهنده بهترین فیلمها»

A LOVE THAT KNEW NO BOUNDS!



Columbia Pictures
presents

A DAVID E. ROSE PRODUCTION

Deborah Kerr · Van Johnson

The star of FROM HERE TO ETERNITY in her most magnificent performance!

A new kind of role for the sensational star of THE CAINE MUTINY.

John Mills

with

STEPHEN MURRAY · NORA SWINBURNE
CHARLES GOLDNER and
PETER CUSHING

Screenplay by

LENORE COFFEE · GRAHAM GREENE

Produced by

DAVID LEWIS · EDWARD DMYTRYK

was
this ...



The End of
the Affair

or just the beginning?



در پر فورمانی عالیتر از فیلم قبلی اش
و ان جافسن «شورش در کشتی کین»

ستاره فیلم «از اینجا تا ابدیت»
دبورا کار در عالی ترین نقش هنری خود

جان میلز هنرمند معروف سینمای انگلستان در بکی از بزرگترین آثار سینمایی جهان پایان ماجرا

ASH.N.A.CO.

محصول مشترک امریکا و انگلستان
انرکار گردان معروف: دیوید راوز

دیجیکالا

طبوع و خنک کرده

پلازا

برنامه آینده سینما مجلل

قویترین فیلم فصل که مدتها انتظار نمایش را داشتید

فرشته سرخ پوش

دوبله فارسی درایز دیو پلازا

بزبان فارسی

SHE'S A
ONE-MAN
GAL
WITH A
TWO-TIMING
HEART!

Every sailor knew
her name...every
sheriff knew her
past...from
New Orleans to
San Francisco!

RICHARD DENNING

Directed by SIDNEY SALKOW • Story and Screenplay by OSCAR BRODNEY • Produced by LEONARD GOLDSTEIN • A Universal-International Picture

SCARLET ANGEL

COLOR BY
Technicolor

Starring

Yvonne De CARLO
Rock HUDSON



باشتراك هنر پيشگاه از عالم سينما آر ان دن دکارلو و هنرمندانه راک هودسون

بر نامه افتتاحیه

سینما بزرگ سعدی

(مجهز بدستگاه آیه ویه مطبوع)



پس از موافقیت بی نظیر دو اثر معروف یتیم - انتظار بزرگ
اینکیکی دیگر از بزرگترین و پر ارزش ترین آثار سینمایی انگلستان

گوشت و خون

اثر نابغه فقید - الکساندر گوردا

باشترال:

ریچارد تاد، گلینز جائز، جین گرینوود

ASH-N-A.CO

